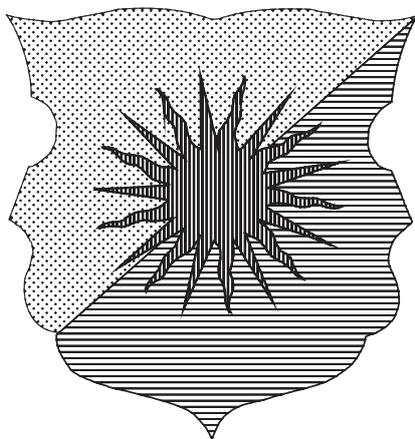


Высторóбец Е.А.  
Eugene A Wystoróbetts

АТЛАС  
МЕЖДУНАРОДНОГО ПРИРОДООХРАННОГО  
СОТРУДНИЧЕСТВА

ATLAS  
OF INTERNATIONAL ENVIRONMENTAL  
CO-OPERATION



МОСКВА, ГААГА - 2001  
MOSCOW, THE HAGUE - 2001

УДК 614.7(084.42)  
ББК 51.20  
А92

**Высторóбец Е.А.**

А92 Атлас международного природоохранного сотрудничества. – Москва, Гаага: 2001 (препринт депонирован 31.05.2000) 52 с. и 4 цв. карты формата А2. ISBN 5-93047-016-2

Рецензенты: кандидат юридических наук, профессор, президент Института эколого-правовых проблем "ЭКОЮРИС" - **Мищенко В.Л.**, доцент кафедры иностранных языков второй специальности географического факультета МПГУ им. В.И.Ленина - **Волова Т.С.**

Автор обобщает опыт 6 лет работы в федеральном природоохранном министерстве. Особое внимание уделено вопросу систематизации основ, отражению специфических аспектов сотрудничества России с 15 государствами и 14 международными организациями. Атлас предназначен для географов, экологов, юристов, экономистов и журналистов. Он будет полезен специалистам и руководителям различных рангов, переводчикам, которые на практике связаны с вопросами международного сотрудничества в области охраны окружающей среды и природных ресурсов. Карты и текст помогут также преподавателям средних учебных заведений, студентам и аспирантам, интересующимся международным сотрудничеством в природоохранной сфере, проблемами взаимодействия общества и природы.

**Eugene A Wystoróbetz.**

Atlas of International Environmental Co-operation. – Moscow, The Hague: 2001 (preprint issued 31.05.2000) 52 p. and 4 colour maps of A2 format. ISBN 5-93047-016-2

The author generalizes 6-year experience of work at the Ministry of Environmental Protection and Natural Resources of the Russian Federation/ Special attention is paid to the questions of systematisation of the grounds, to reflection of specific aspects of co-operation of Russian with 15 states and 14 international organisations/ The Atlas is meant for geographers, ecologists, lawyers, economists and journalists. Maps and text will help the high school teachers, tutors, lecturers, students and post-graduate students, interested in international environmental co-operation, in the problems of society and nature coexistence.

Reviewed by: Dr. of Law, Professor, President of "ECOJURIS" Institute - **Vera L Mishenko**, Senior Lecturer of the Foreign Languages Sub-Faculty of the Second Speciality of Geographic Faculty within the Lenin MSPU - **Tatiana S Volova**.

**ББК 51.20**

ISBN 5-93047-016-2

© Е. Высторóбец / E Wystorobets, 2001  
© День Серебра / Silver's Day, 2001

Безвозмездное индивидуальное использование настоящей работы всеми заинтересованными частными лицами со ссылкой на источник приветствуется. Публичное использование части или целого атласа с письменного разрешения автора.

Free individual use of the present work by all interested private persons with a reference to the source is welcomed. Public use of a part or the whole atlas with written authorisation of the author.

**Благодарность выражается:**

**Донору:**

Министерству сельского хозяйства, природо-  
использования и рыболовства Нидерландов

**За предисловие:**

Кураеву С.Н., Госкомэкология России

**За консультации и поддержку:**

Богданову П.К., ФЭФ

Борозину М.Л., «Зеленый мир»

Буре Г.С., Минсельхоз Нидерландов

Винокурову Ю.Е., ЮРФАК МНЭПУ

Савонину Д.А., ЗАО ДС

Воловой Т.С., ГЕОФАК МПГУ

Лебедевой Е.А., Союз охраны птиц России

Мищенко В.Л., Институт "ЭКОЮРИС"

Платонову Ю.А., Госкомэкология России

Срибному И.В., Госкомэкология России

Трахтенберг Е.К., Посольство Швейцарии

**Всем, кто оказал содействие, без**

**которого эта публикация не**

**существовала бы:**

Анисимовой О., Ветлэндз Интэрнэшнэл

Арманд Е.А., Проект ГЭФ (ЦПРП)

Бердину В.Х., Госкомэкология России

Вилд Клоду, Посольство Швейцарии

Густаву В.И., ИАЦ Проекта ГЭФ

Добрыниной Н.Г., Госкомэкология России

Каменновой И.Е., Ветлэндз Интэрнэшнэл

Корнееву В.В., Халкроу

Коробовой Л., Британский фонд ноу-хау

Креверу О., МСОП - Москва

Куклиной И.Р., Британский Совет

Мошкало В.В., МСОП - Москва

Музылёвой З.К., Госкомэкология России

Никифорову В.В., ВВФ

Полубояринову М.Д., Гильдия рекламных  
фотографов

Понизовой О.А., Эко-Согласие

Матсу Фуеру, Посольство Швеции

Хорошевой Л.О., Госкомэкология России

Щадилову Ю.М., ВНИИ природы

Щербакову А.И., Экоцентр МГУ

Эннс Морин, Экофонд Клаудлайн –Канада

Посольству Нидерландов - Москва

**Grateful acknowledgements to:**

**Donor:**

Ministry of Agriculture, Nature Management  
and Fisheries

**For the foreword:**

Sergey N Kuraev, Goscomecologii Rossii

**For consultations and support:**

Piotr K Bogdanov, Federal Environmental Fund

Mark L Borozin, «The Green World»

Gerard C Boere, Ministry of VROM The  
Netherlands

Yuri E Vinokurov, IIUEPS Law faculty Dmitriy

A Savonin, JSC Silver's Day

Tatiana S Volova, Geographical faculty of Lenin  
Moscow State Pedagogical University

Elena A Lebedeva, Russian Bird Conservation  
Union

Vera L Mischenko, Institute "ECOJURIS"

Yuri A Platonov, Goscomecologii Rossii

Igor V Sribniy, Goscomecologii Rossii

Elena K Trakhtenberg, Swiss Embassy -  
Moscow

**All who rendered assistance**

**without which this publication**

**would not exist:**

Olga Anisimova, Wetlands Int'al

Elena A Armand, CPPI GEF project

Vladimir Kh Berdin, Goscomecologii Rossii

Claude Wild, Swiss Embassy - Moscow

Vasiliy I Gustav, Information and Analysis  
Centre of GEF project

Nina G Dobrynina, Goscomecologii Rossii

Irina E Kamennova, Wetlands Int'al Vladislav V  
Korneev, Halcrow

Liya Korobova, British Know-How Fund

Olga Krever, IUCN - Moscow

Irina R Kuklina, The British Council

Vladimir V Moschkalo, IUCN - Moscow

Zinaida K Mouzyleva, Goscomecologii Rossii

Victor V Nikiforov, WWF

Maxim D Poluboyarinov, Advertising  
Photographers Association

Olga A Ponizova, Eco-Accord

Mats Foyer, Swedish Embassy - Moscow

Leudmila O Khorosheva, Goscomecologii  
Rossii

Yuri M Schyadilov, VNII Prirody

Alexey I Scherbakov, Ecocentre of Lomonosov  
Moscow State University

Maureen Enns, Cloudline Environmental  
Foundation – Canada

Royal Netharlands Embassy – Moscow

## Содержание

Вступление.....	6
Принципы сотрудничества.....	7
Двустороннее природоохранное сотрудничество в России.....	11
Сотрудничество с международными организациями в России.....	13
Двусторонние соглашения.....	19
Международные конвенции.....	19
Финансирование сотрудничества.....	21
Приложения:	
Схема международных организаций.....	24
Конвенции и соглашения (таблица).....	26
Перечень сокращений.....	45
Источники.....	45
На русском языке.....	45
Зарубежные источники.....	48
Электронные носители информации.....	49

## Contents

Introduction.....	6
Principles of co-operation.....	7
Bilateral environmental co-operation in Russia.....	11
Co-operation with international organisations in Russia.....	13
Bilateral agreements.....	19
International conventions.....	19
Financing of co-operation.....	21
Appendixes:	
Scheme of international organisations.....	24
Conventions and agreements (table).....	26
Acronyms.....	45
Sources.....	45
In Russian.....	45
Foreign sources.....	48
Electronic carriers of information.....	49

## Предисловие

Российские и зарубежные коллеги неоднократно отмечали необходимость создания картографического рабочего инструмента для целей оценки эффективности сотрудничества, стратегического планирования.

Подготовка карт экологического сотрудничества России особенно важна сейчас, когда многие стороны ведут поиск наиболее эффективной формы организации работы, в частности в области обмена информацией.

За последнее десятилетие 1 млрд. долл. был израсходовано в России на охрану окружающей среды и рациональное использование природных ресурсов из внешних источников финансирования.

Затраты иностранных партнеров в России на безвозмездные поставки оборудования, обустройство ООПТ и т.д. составили 18,719 млн долл., или 22 процента от всех затрат по иностранной помощи на решение экологических проблем в Российской Федерации.

В какие регионы России направлена эта помощь? На этот вопрос частично отвечает данный атлас.

Ещё ни разу в России не был издан атлас охватывающий проекты природоохранного сотрудничества России с 15 государствами и 14 международными организациями.

Учитывая большой интерес к экологическому картографированию в стране и за рубежом Госкомэкология России приветствует объединение усилий заинтересованных сторон для создания системы сбора и обработки картографической информации.

Начальник Управления международного сотрудничества Госкомэкологии России **С.Н.Куряев**

## Foreword

Russian and foreign colleagues repeatedly noted the need to develop cartographic working instrument for the purposes of the assessment of the co-operation efficiency and strategic planning.

To produce maps on Russia's environmental co-operation is particularly important now, when many parties are undertaking the search of most effective form of the work organisation and in the sphere of information exchange in particular.

One milliard of US dollars from external sources was spent in Russia for the protection of the environment and rational use of natural resources.

The expenditure of foreign partners in Russia for gratuitous supply of equipment, equipping of specially protected natural areas etc. total 18,719 million of US dollars or 22pc of all expenditures of foreign aid for the solution of environmental problems in the Russian Federation.

To which regions of Russia this aid is directed? The present atlas partially answers this question.

Yet not once atlas covering projects of environmental co-operation of Russia with 15 states and 14 international organisations is published in Russia.

Taking into consideration the national and foreign interest in environmental mapping State Committee of the Russian Federation for Environmental Protection welcomes unification of the efforts of all interested parties for creation of a system of collection and procession of cartographic information.



Director of International Co-operation Department of Goscomecologii Rossii  
**Sergey N Kuraev**

## Вступление

В настоящей работе предпринята попытка обобщения и систематизации данных о проектах международного сотрудничества в России, их правовой основе и создания на этом материале географического атласа международного природоохранного сотрудничества.

Впервые за более, чем десятилетнюю историю федерального органа по охране окружающей среды международные экологические соглашения и широкий спектр проектов сотрудничества описаны с использованием картографического метода.

Атлас может служить в качестве наглядного пособия, обеспечивающего быстрый доступ к информации по любому вопросу, имеющему отношение к международному природоохранному сотрудничеству.

Карты международного природоохранного сотрудничества в России имеют цель показать, какие государства или международные организации участвуют в осуществлении проектов в пределах отдельных субъектов Российской Федерации. Таким образом, очевидно с какими регионами России сотрудничают те или иные партнёры и сколько государств или организаций проявляют интерес к сотрудничеству с конкретными субъектами Российской Федерации.

Формат сведений об отдельном проекте, включает наименование партнёра, название субъекта Российской Федерации, название проекта, время осуществления проекта, бюджет проекта. Данные о планируемых проектах выделены курсивом.

Пользователи за короткое время смогут получить общее представление о всём многообразии глобальных, региональных и местных экологических проблем. Атлас поможет в достижении ряда дополнительных целей, таких как пропаганда, распространение информации, поддержка просвещения, воспитания и образования и т.д., которые не могут недооцениваться. Он будет полезен для привлечения новых людей к деятельности по охране окружающей среды.

Мы не претендуем на исчерпывающее освещение всех современных вопросов международной природоохраны с научной и практической точки зрения.

Использованы рабочие (краткие) наименования проектов либо дан их подстрочный перевод. Данные о бюджете проектов могут быть приблизительными.

## Introduction

This work is an attempt of generalisation and systematisation of data on the projects of international co-operation in Russia their legal ground and development of geographical atlas of international environmental co-operation on this information.

International environmental agreements and a wide range of co-operation projects are depicted with use of cartography in the first time over ten year history of federal body on environmental protection.

Atlas may serve as visual tool providing quick access to information on any issue related to international environmental co-operation.

The goal of the maps of international environmental co-operation in Russia is to show which states or international organisations are involved into implementation of the projects within the limits of specific constital entities of the Russian Federation. Thus it is obvious with which regions of Russia that either another partner co-operates and how many states or organisations exhibit their interest to co-operation with specific constital entities of the Russian Federation.

Format of the data about certain projects include name of a partner, name of a constital entity of the Russian Federation, name of a project, timing of a project, budget of a project. Data on planned projects is printed in italics.

The users shall be able to receive general idea on whole range of major global, regional and local environmental problems for a short time. The Atlas will help to reach a number of complementary goals (such as propaganda, awareness building, support for enlightenment, bringing-up and education etc.) which could not be underestimated. It will be helpful to involve new individuals into activities on environmental protection.

This approach does not pretend to deal exhaustively with all modern problems of international environmental protection from scientific and practical point of view.

Working (short) titles or word by word translation of the projects' headings are given. Budget figures of the projects may be given approximately.

## Принципы сотрудничества

Международное право окружающей среды изначально складывалось как обычное право. Именно так утвердился один из основных принципов МПОС - **принцип ненанесения вреда природе другого государства действиями, совершаемыми на собственной территории**. Сложился наиболее общий принцип - **принцип защиты окружающей среды**. Идет становление **принципа ответственности за нанесение вреда природе другого государства**. Примечателен кардинальный принцип, который был сформулирован в декларации Конференции ООН по окружающей человека среде 1972 г. следующим образом: **“Человек обладает основным правом на свободу, равенство и должные условия жизни, на окружающую среду такого качества, которое дает возможность жить достойно и благополучно”**.

**Основные принципы.** С обострением проблемы переноса загрязнения за пределы территории одного государства на большие расстояния (трансграничное загрязнение) важное значение приобретает соблюдение таких фундаментальных принципов, как:

- уважение государств. суверенитета;
- суверенное равенство государств;
- невмешательство;
- территориальная неприкосновенность и целостность;
- сотрудничество;
- мирное разрешение международных споров;

международно-правовая ответственность.

Из них исходят все договоры по защите окружающей среды.

**Специальные принципы.**

**Охрана окружающей среды на благо нынешнего и будущих поколений - обобщающий принцип-идея** в отношении всей совокупности специальных принципов и норм МПОС.

**Принцип неотъемлемого суверенитета государств над природными ресурсами в пределах своей территории** был отражен в ряде международных документов, в частности, в резолюции Генеральной Ассамблеи ООН “Неотъемлемый суверенитет над естественными ресурсами” от 14 декабря 1962 г., в принятой на Стокгольмской конференции 1972 г. по проблемам окружающей человека среды Декларации об окружающей среде, а также в Конвенции о запрещении военного или любого иного враждебного использования средств воздействия на природную среду 1977 г., в Конвенции о трансграничном загрязнении воздуха на большие расстояния 1979 г..

## Principles of co-operation

International environmental law had been forming primordial as tacit law. Just that way one of the basic principles of IEL become consolidated - **principle not to cause environmental harm to the other state by actions on own territory**. Most general principle has formed - **principle of environmental protection**. The making of the **principle of responsibility for making harm to the nature of other state** is in process. One crucial principle, which was formulated in the Declaration of the United Nations Conference on the Human Environment 1972 in the following way: **"Man has the fundamental right to freedom, equality and adequate conditions of life, in an environment of a quality that permits a life of dignity and well-being"**.

**Basic principles.**

To obey the following principles becomes very important when the problem of transboundary pollution become sharper:

- Respect of State Sovereignty;
- Sovereign Equality of the States;
- Non-interference;
- Territorial inviolability and integrity;
- Co-operation;
- Peaceful settlement of international debates;
- International Legal Responsibility.

All treaties on environmental protection proceed from them.

**Special principles.**

**Protection of the environment for the benefit of the present and future generations - is summarising principle-idea** in relation to all special principles and norms of international environmental law in total.

**Principle of the sovereign right of the states over natural resources within their territories** was reflected in a number of international documents, in the United Nations General Assembly Resolution of the 14<sup>th</sup> of December 1962, in the Declaration on Environment, adopted by Stockholm United Nations Conference on the Human Environment, as well as in the Convention on the Prohibition of Military or any other Hostile Use of Environmental Modification Techniques of 1977, in the Convention on Long Range Transboundary Air Pollution of 1979.

Другим общим специальным принципом МПОС является **принцип непричинения ущерба окружающей среде за пределами государства (недопустимость нанесения трансграничного ущерба)**. Данное требование является конкретизацией общего принципа права: "Пользуйся так своим, чтобы не вредить другому".

Он был закреплен в Стокгольмской декларации 1972 г., а затем и в Декларации Рио.

**Экологически обоснованное рациональное использование природных ресурсов** было провозглашено в качестве политического требования в Стокгольмской Декларации ООН 1972 г. и на протяжении последующих лет внедрялось в международно-правовую практику.

**Принцип недопустимости радиоактивного заражения окружающей среды.**

**Принцип защиты экологических систем Мирового океана** наиболее полно отражен в Конвенции ООН по морскому праву 1982 года (ст. 192-195).

**Принцип запрета военного или любого иного враждебного использования средств воздействия на природную среду** как норма закреплен в Конвенции о запрещении военного или любого иного враждебного использования средств воздействия на природную среду 1977 года.

**Обеспечение экологической безопасности** как принцип начинает складываться в последние годы. Элементами этого принципа можно считать обязанность государств осуществлять военно-политическую и экономическую деятельность таким образом, чтобы обеспечивать сохранение и поддержание адекватного состояния окружающей среды.

Помимо этих основополагающих принципов МПОС, в процессе становления находится ряд более частных принципов превентивного характера, в том числе:

**принцип оценки воздействия на окружающую среду;**

**принцип предварительного уведомления и обмена информацией;**

**принцип взаимных консультаций;**

**принцип принятия мер предосторожности.**

Мы не можем не упомянуть также такие принципы формирования глобальной политики в области охраны окружающей среды и развития как<sup>1</sup>:

The other common special principle of international environmental law is the **principle of not caution of damage to the environment of the areas beyond the limits of national jurisdiction (inadmissibility of caution of transboundary damage)**. The present requirement is concrete definition of common principle of law "Use your own in the way harmless to the other".

It was fixed in Stockholm Declaration of 1972 and later on in the Rio Declaration.

**Ecologically substantiated use of natural resources** was declared as political demand in the United Nations Stockholm Declaration of 1972 and was being introduced to international legal practice along subsequent years.

**The principle of inadmissibility of radioactive contamination of the environment.**

**The principle of protection of ecological systems of World Ocean** is most completely reflected in the United Nations Convention on the Law of the Sea of 1982 (articles 192-195).

**The principle of prohibition of the military or other hostile impact on the environment** is set as a norm in the Convention on the Prohibition of Military or any Other Hostile Use of Environmental Modification Techniques dated 1977.

**The provision of environmental safety** is getting consolidated as a principle in recent years. The obligations of the states to exercise military, political and economic activities in the way ensuring conservation and maintaining of adequate state of the environment may be considered as elements of this principle.

Besides those base forming principles of international environmental law, a number of more particular principles of precautionary character are in the making, including:

**principle of environmental impact assessment;**

**principle of early notification and exchange of information;**

**principle of mutual consultations;**

**principle of taking precautionary measures.**

Also we can not help mentioning such principles of shaping global environment and development policy according to David Hunter, Jim Salzman and Durwood Zaelke as:

право на развитие;  
 общечеловеческое достояние;  
 ответственность государства;  
 общая, но дифференцированная ответственность;  
 принцип субсидиарной ответственности;  
 запрет дискриминации в части размещения "грязных" производств;  
 равный доступ к правосудию;  
 принцип "загрязнитель и субъект хозяйственной деятельности платит".

Все эти принципы уже нашли отражение во многих действующих международных соглашениях.

В общем процессе формирования обычных норм международного экологического права важная роль принадлежит резолюциям международных организаций и конференций, которые прокладывают путь позитивному праву. В качестве примера можно привести такие акты Генеральной Ассамблеи ООН, как резолюция 1980 г. "Об исторической ответственности государств за сохранение природы Земли для настоящего и будущих поколений" и Всемирная хартия природы 1982 г.

Перечисленные выше принципы международного права окружающей среды в определенной степени оказывают влияние на формирование принципов международного сотрудничества отдельных стран.

Закон РСФСР "Об охране окружающей природной среды" от 19.12.91 № 2060-1<sup>ii</sup> определяет следующие основополагающие принципы построения международного сотрудничества в области охраны окружающей среды:

каждый человек имеет право на жизнь в наиболее благоприятных экологических условиях;

каждое государство имеет право на использование окружающей природной среды и природных ресурсов для целей развития и обеспечения нужд своих граждан;

экологическое благополучие одного государства не может обеспечиваться за счет других государств или без учета их интересов;

хозяйственная деятельность, осуществляемая на территории государства, не должна наносить ущерб окружающей природной среде как в пределах, так и за пределами его юрисдикции;

недопустимы любые виды хозяйственной и иной деятельности, экологические последствия которой непредсказуемы;

right to development;  
 common heritage of humankind;  
 principle of common concern of humankind;  
 state responsibility;  
 common but differentiated responsibilities;  
 the principle of subsidiary;  
 duty not to discriminate regarding environmental harms;  
 equal right of access to justice;  
 the polluter and user pays principle.

All these principles have already found reflection in many acting international agreements.

In the general process of forming of custom norms of international environmental law an important role belongs to the resolutions of international organisations and conferences, which pave the way to positive law. For instance we may refer to such acts of the United Nations General Assembly, as resolution of 1980 "On historic responsibility of the states for protection of the nature of Earth for the present and future generations" and "World Charter for Nature " of 1982.

The principles of international environmental law mentioned above are influencing the formation of the principles of international cooperation of individual countries to a certain degree.

Law of the RSFSR "On the protection of natural environment" dated the 19<sup>th</sup> of December 1991 № 2060-1 (amended) determines the following ground laying principles of international co-operation in the field on environmental protection:

every man has a right for life in most friendly environmental conditions;

every state has a right for the use of natural environment and natural resources for the purposes of development and provision of the needs of its citizens;

ecological well-being of one state should not be provided on expense of the other states or without taking in account of their interests;

economic activities carried out on the territory of a state should not cause harm to the environment of the areas within or beyond national jurisdiction;

any kinds of economic activities which consequences for the environment are not predictable are inadmissible;

должен быть установлен контроль на глобальном, региональном и национальном уровнях за состоянием и изменениями окружающей природной среды и природных ресурсов на основе международно признанных критериев и параметров;

должен быть обеспечен свободный и беспрепятственный международный обмен научно-технической информацией по проблемам окружающей природной среды и передовых природосберегающих технологий;

государства должны оказывать друг другу помощь в чрезвычайных экологических ситуациях;

все споры, связанные с проблемами окружающей природной среды, должны разрешаться только мирными средствами.

В настоящее время право окружающей среды становится преимущественно договорным.

Советский Союз традиционно принимал активное участие в международном природоохранении и являлся стороной большинства многосторонних международных конвенций и соглашений в этой области. После дезинтеграции СССР Россия официально заявила, что будет выполнять все международные обязательства, вытекающие из этих конвенций и соглашений.

В зависимости от предмета (объекта) регулирования выделяются договоры по охране океана, земной атмосферы, околоземного и космического пространства, животного и растительного мира, по экологическим аспектам военной деятельности и др., включая универсальные. Помимо целого ряда универсальных договоров имеются более многочисленные региональные (локальные) и огромный пласт двусторонних рамочных и по специальным вопросам.

Сейчас на первый план вышли два главных направления правового регулирования: во-первых, предотвращение и ограничение вредных воздействий на окружающую среду и, во-вторых, обеспечение рационального использования природных ресурсов на основе концепции устойчивого развития.

В условиях ухудшения качества окружающей природной среды неизмеримо возрастает значение международного сотрудничества, повышается роль международных механизмов, способных обеспечить экологическую безопасность государств и рациональное использование природных ресурсов как общечеловеческого достояния, что невозможно без совершенствования правовой основы сотрудничества и его структуры.

control of the state and modification of natural environment on global, regional and national level based on internationally recognised criteria and parameters should be established;

free and unimpeded international exchange of scientific and technical information on the problems of natural environment and foremost nature-saving technologies should be provided;

the states are to render assistance to each other in environmental emergency situations;

all disputes connected with the problems of natural environment should be solved only with peaceful means.

Environmental law becomes mainly contractual at present.

Soviet Union traditionally took active part in international protection of nature and was a party to the majority of multilateral environmental conventions and agreements in this field. After disintegration of the USSR Russia has officially stated that it will execute all international obligations following from these conventions and agreements.

Depending on the subject (object) of regulation we classify the treaties of protection of the sea, Earth atmosphere, closer and outer space, fauna and flora, on environmental aspects of military activities etc., including universal. Besides whole diversity of universal treaties there are more numerous regional (local) and huge layer of bilateral framework agreements and agreements on special issues.

Now two main trends appear on the foreground: firstly, prevention and elimination of harmful impacts on the environment and, secondly, ensuring of rational use of natural resources on the basis of the sustainable development concept.

In the conditions when the quality of the environment is getting worse the significance of international co-operation rises immeasurably, increases role of international mechanisms, sufficient to provide ecological safety of the states and rational use of natural resources as common to all mankind possessions, what is not possible without improvement of the legal ground of the co-operation and its structure.

## Двустороннее природоохранное сотрудничество в России

## Bilateral environmental co-operation in Russia

Административная карта России содержит информацию об интенсивности двустороннего межправительственного и межведомственного сотрудничества в каждом субъекте Российской Федерации (республиках, краях, областях, городах федерального значения, автономной области, автономных округах - всего 89), показанную оттенками различных цветов и интенсивности. Государственный флаг символизирует существенное сотрудничество между страной и субъектом Российской Федерации, над которым он помещён.

С Российской Стороны в природоохранном сотрудничестве принимают МИД России, МПР России, Миннауки России, Минсельхозпрод России, Минобразования России, около 20 институтов и организаций Госкомэкологии России, 99 заповедника Госкомэкологии России, значительная часть из 67 российских федеральных министерств и ведомств, а также их региональные подразделения, органы местной власти, Российская Академия Наук, учебные заведения, неправительственные экологические организации.

Среди зарубежных партнёров по линии двустороннего сотрудничества доминируют центральные министерства по охране окружающей среды, другие ведомства в чью компетенцию входят вопросы охраны окружающей среды и национальные агентства по международному развитию. Наиболее часто упоминаются Агентства по охране окружающей среды Дании, Швеции, США, Канадское агентство международного развития (СИДА), Шведское агентство международного развития (СИДА), Фонд ноу-хау Британского Департамента по международному развитию (Кэй-Эйч-Эф Ди-ФИД), Британский Совет, Минприроды Нидерландов (ФРОМ), Минсельхоз Нидерландов (Эл-Эн-Ви), Минтранспорта Нидерландов (Ви энд Дабл Ю), Программа МАТРА МИД Нидерландов, Федеральное министерство окружающей среды и безопасности ядерных реакторов (БМУ), Программа

This administrative map of the Russian Federation bears information on intensity of bilateral intergovernmental and interdepartmental co-operation within every constitutional entity (republics, krays, oblasts, cities of federal significance, autonomous oblast, autonomous okrugs - 89 in total) shown with different colours and shades. National banner signifies considerable co-operation between the state and constitutional entity of the Russian Federation, above which it is placed.

The following institutions take part in environmental co-operation from Russian Side: Ministry of Foreign Affairs, Ministry of Natural Resources, Ministry of Agriculture and Food, Ministry of Education, about 20 institutes and organisations of Goscomecologii Rossii, 99 zapovedniks (nature reserves) of Goscomecologii Rossii, considerable part of 67 Russian federal ministries and institutions as well as their regional subdivisions, local authorities, Russian Academy of Sciences, educational institutions, nongovernmental environmental organisations.

Central environmental, environment and nature related ministries, national international development agencies predominate among foreign partners in the frames of bilateral co-operation. Most frequently can be encountered information on Danish, Swedish, US environmental protection agencies (EPAs), US Agency for International Development (USAID), Canadian International Development Agency (CIDA), Swedish International Development Agency (SIDA), Know-How Fund of the Department for International Development (DFID KHF), The British Council, the Ministry of Housing, Spatial Planning and Environment of the Netherlands (VROM), the Ministry of Agriculture, Nature Management and Fisheries of the Netherlands (LNV), the Ministry of Transport, Public Works and Water Management of the Netherlands (V&W), BUZA MATRA, Bundes umwelt ministerium (BMU), Programme of Federal

федерального правительства Германии (Трансформ), Департамент окружающей среды, транспорта и регионов (ДЕТР), Служба США по управлению рыбными ресурсами и ресурсами дикой природы, Швейцарский Департамент развития и сотрудничества, Федеральное ведомство по окружающей среде, лесу и ландшафту Швейцарии.

Сфера компетенции этих органов различна, она не совпадает во всей полноте с вопросами их российских аналогов. Имеются национальные особенности организации государственного управления. Следовательно единственно верным может быть признан двусторонний подход, учитывающий российские реалии наряду с данностью зарубежных партнёров. Это особенно важно в сфере двусторонних отношений, где монополярность противоречит природе, а хождение напрямую нарушает правила движения.

Средства, выделяемые зарубежными партнёрами на сотрудничество с Россией составляют около 15 % их бюджета в странах ЦВЕ, как например, в случае с СИДА.

Government (Transform), Department of the Environment, Transport and the Regions (DETR), US Fish and Wildlife Service (USFWS), Swiss Department for Development and Co-operation (DEZA), Federal Office of Environment, Forests and Landscape (BUWAL).

There are differences of the issues of competence of those environmental structures which does not completely corresponds to their Russian analogues. There are national peculiarities of the organisation of state management. Thus, bilateral approach, taking into account Russian realities as well as given rules of foreign partners may be admitted as the only right one. It is especially important in the sphere of bilateral relations, where monopolarity contradicts to the nature, and going by cross roads violates rules of the traffic.

Financial means, allocated by foreign partners for co-operation with Russia is about 15pc of their budget in ECE countries, as, for example, in case with SIDA.

The Swedish International Development Cooperation Agency (SIDA) Шведское Агентство международного развития (СИДА)								
Environment and Energy Projects Проекты в области окружающей среды и энергетики								
in CEE countries 1990 - April 1998 в странах ЦВЕ 1990 - апрель 1998		in the Joint Baltic 1991 - April 1998 на Балтике 1991 - апрель 1998		in Eastern Europe - Regional Projects 1991 - April 1998 региональные в Восточной Европе 1991 - апрель 1998			in Russia 1995 - April 1998 в России 1995 - апрель 1998	
Type of project Тип проекта	№	M SEK	№	M SEK	№	M SEK	№	M SEK
<b>Environment, total</b> Окружающая среда, всего	135	503	13	13	11	28,2	13	21
Investment Инвестиционные	12	289	-	-	-	-	-	-
Technical assistance Техническое содействие	123	214	13	13	11	28,2	13	21
<b>Energy, total</b> Энергетика, всего	55	197	4	6,7	1	2,9	8	8,5
Investment Инвестиционные	1	77	-	-	-	-	-	-
Technical assistance Техническое содействие	54	120	4	6,7	1	2,9	8	8,5
<b>Grand total / Итого</b>	190	700	17	19,7	12	31,1	21	29,5

Такие глобальные проблемы как предотвращение изменения климата и утончения озонового слоя Земли входят в число приоритетных направлений двустороннего сотрудничества наряду с сохранением биологического разнообразия, качества окружающей среды, экологического образования и права.

Киотский Протокол 1997 года, принятый на третьей Конференции Сторон Рамочной Конвенции ООН об изменении климата 1992 года (РКИК) и последующие документы позволяют осуществлять накопление неиспользованных квот на выбросы парниковых газов, часть которых может быть коммерчески использована Россией для привлечения зарубежных инвестиций, внедрения современных энергоэффективных технологий и т.п. Деятельность по сокращению выбросов парниковых газов развивается в рамках проектов совместного осуществления.

Госкомэкология России выступил инициатором подготовки порядка участия российских министерств и ведомств в международной системе торговли квотами на выбросы парниковых газов. В настоящее время достигнута принципиальная договоренность с США о проведении эксперимента по ранней торговле квотами, о котором планируется принять Совместное заявление на предстоящей 11 сессии Российско-американской комиссии по экономическому и технологическому сотрудничеству.

## Сотрудничество с международными организациями в России

На этой карте показана сравнительная интенсивность сотрудничества между крупными международными межправительственными и неправительственными организациями и субъектами Российской Федерации, отмеченная оттенками различных цветов и интенсивности. Логотипы международных организаций, программ и инициатив обозначают успешное сотрудничество между данной организацией и конкретным субъектом Российской Федерации.

Особое место среди международных организаций занимает ООН. Сотрудничество по линии международных организа-

Such global problems as prevention of climate change and depletion of ozone layer of the Earth are among the priorities of bilateral co-operation as well as conservation of biological diversity, quality of the environment, environmental education and law.

Kyoto Protocol of 1997, adopted at the third Conference of the Parties of the United Nations Convention on Climate Change of 1992 (UN FCCC) and subsequent documents allows to accumulate of unused quotes for green house gases emissions. Part of them may be used by Russia commercially to attract foreign investments, implement modern energy effective technologies etc. The activities of reduction of green house gases emissions is developed in the frames of joint implementation projects (JI).

State Committee of the Russian Federation on Environmental Protection is an initiator of the development of regulation on the participation of Russian ministries and institutions in international system of trade in green house gases emissions quotes. Principal agreement on the carrying out of an experiment on early trade in quotes has being reached with the USA. It is planned to adopt corresponding Joint Declaration at forthcoming 11<sup>th</sup> session of the US -Russian Commission on Economic and Technological Co-operation.

## Co-operation with international organisations in Russia

This map bears information on intensity of co-operation between major international intergovernmental and nongovernmental organisations and constital entities of the Russian Federation on its administrative map shown with different colours and shades. Logos of international organisations, programmes and initiatives will signify considerable co-operation between certain unit and constital entity of the Russian Federation.

UN has specific place among international organisations. Co-operation in the sector of international organisations

ций включает взаимодействие с рядом образований системы ООН, например, таких как Комитет Европейской экономической Комиссии (ЕЭК) ООН по экологической политике (процесс "Окружающая среда для Европы"), Комиссия ООН по устойчивому развитию (КУР), Программа ООН по окружающей среде (ЮНЕП) и др., а также с Европейским Союзом, Советом Европы и Организацией экономического сотрудничества и развития (ОЭСР), в рамках таких международных форумов и организаций, как совещания министров окружающей среды "восьмерки", Европы, Арктических государств, Международного союза охраны природы (МСОП), Всемирного фонда охраны природы (ВВФ) и др.

На примере сотрудничества в рамках "восьмерки" можно со всей очевидностью констатировать, что эффективность международного сотрудничества чаще всего нельзя измерить суммой привлеченных или полученных финансовых вливаний, уместнее говорить о политической выгоде, которая впоследствии может реализоваться в конкретных проектах и мероприятиях<sup>iii</sup>.

Сотрудничество России в региональном контексте также имеет особое значение. Это сотрудничество восьми арктических стран (Дании, Исландии, Канады, Норвегии, Российской Федерации, Соединенных Штатов Америки, Финляндии и Швеции) по реализации "Стратегии охраны окружающей среды Арктики" (АЕПС) (Рованиемский процесс) и сотрудничество стран Баренцева региона.

В мире, где экологические проблемы существуют без границ, меры по охране окружающей среды должны быть согласованы на международном уровне.

Межгосударственное сотрудничество в области охраны окружающей среды - реальность современной Европы. Усилия европейского Сообщества по созданию экологического сообщества были отмечены принятием "Единого Европейского Акта" 1 июля 1987 г. Охрана окружающей среды не фигурировала в Римском Договоре, на основании которого в 1957 г. образовано Европейское Экономическое Сообщество. В новых договорах, однако, имеется развёрнутый раздел, посвящённый экологическим вопросам (статьи 130 R - 130 T), важность которых была подчеркнута в документах, принятых в Маастрихте 10 декабря 1991 г.

includes interrelation with a number of institutions of UN system, for instance, such as Committee of Economic Commission for Europe (UN ECE) on Environmental policy (process "Environment for Europe"), United Nations Commission on Sustainable Development (CSD), United Nations Environment Programme (UNEP) etc. as well as with the Council of Europe, Organisation for Economic Co-operation and Development (OECD), in the frames of such international forums and organisations as meetings of the environment ministers of the G-8, Europe, Arctic countries, International Union for Nature Conservation (IUCN), World Wide Fund for Nature (WWF) etc.

It is possible to state with all clearness on the example of co-operation in the frames of "G8" that the effectiveness of international co-operation most often could not be measured by the amount of involved or given financial inputs. It is more appropriate to speak about political profit, which may be realised in concrete projects or events later on.

Russia's co-operation in the regional context also has special importance. This is co-operation of eight arctic countries (Denmark, Island, Canada, Norway, Russia, USA, Finland and Sweden) on realisation of Arctic Environmental Protection Strategy (AEPS) (Rovaniemi process) and co-operation of the countries of Barents Region.

In a world where environmental problems have a global dimension, environmental protection measures must be agreed internationally.

Multinational co-operation for environmental protection is already a reality in Europe. With the "Single European Act" of 1st July 1987, the EC's efforts to establish an environmental community are already well advanced. Environmental protection did not figure at all in the Treaty of Rome which founded the European Economic Community in 1957. In the new treaties, however, there is a complete section entirely dedicated to environmental issues (articles 130 R to 130 T), the importance of which has been further emphasised by the Maastricht decisions of 10th December 1991.

Упомянутые статьи предусматривают тесное сотрудничество между государствами-членами Евросоюза по всем аспектам охраны окружающей среды. Ни одно из других объединений государств не предусматривает более широкий спектр совместных действий в области охраны окружающей среды, как ЕС.

Вопросы охраны окружающей среды также учитывались при создании Европейского Единого Рынка. Одно из экологических положений Единого Рынка устанавливает даже качественные требования: статья 100a четко устанавливает, что Комиссия при подготовке предложений (касающихся формирования Единого Рынка) ожидает глубокую проработку в области здравоохранения, безопасности, охраны окружающей среды и прав потребителей.

Природоохранное сотрудничество стран Союза Европы однако не означает, что ответственность за охрану окружающей среды может быть перенесена с одного государства-члена ЕС на международную организацию. Напротив, акты Сообщества, регулирующие вопросы охраны окружающей среды должны быть основаны на принципе subsidiarной ответственности. Согласно этому принципу Сообщество должно осуществлять охрану окружающей среды, когда цели экологической политики могут быть лучше выполнены Сообществом, чем государствами-членами индивидуально.

Согласно мнению авторов публикации Федерации Германской Промышленности<sup>iv</sup> на принципе subsidiarной ответственности также должен формироваться базис более широкого сотрудничества в области охраны окружающей среды за пределами границ ЕС, и особенно сотрудничества в сфере экологической политики между индустриальными и развивающимися странами.

Существенную роль в защите окружающей среды призвано играть сотрудничество в рамках СНГ. Эта задача поставлена Уставом СНГ и подтверждена многими другими актами. Договор между Белоруссией, Казахстаном, Киргизией и Россией 1996 г. обязывает наращивать "сотрудничество в области охраны окружающей среды, включая разработку и принятие единых стандартов экологической безопасности".

These articles prescribe close co-operation between EC member states in all areas of environmental protection. No other association of countries in the world has wider scope for intervention in environmental protection than the EC.

Environmental issues also surrounded the setting up of the European Single Market. One decisive environmental provision for the Single Market even sets qualitative requirements: Article 100a states explicitly that the Commission, in formulating its proposals (for the realisation of the Single Market), will expect a high standard in the areas of health, safety, environmental and consumer protection.

However, environmental co-operation in the EC does not mean that responsibility for environmental protection can be shifted from individual member states to an international organisation. On the contrary, EC regulations for community environmental protection should be based on the subsidiary principle. According to this principle, the Community should only become active in environmental protection when the aims of environmental policy can be better served by the Community than by individual member states alone.

According to the opinion of the authors of a publication of the Federation of German Industries the subsidiary principle should also form the basis of wider international co-operation for environmental protection beyond EC borders - and especially of environmental policy co-operation between industrialised and developing countries.

Mission of the co-operation in the frames of the Commonwealth of Independent States (CIS) is also to play considerable role. This task is set by the Charter of the CIS and confirmed by many other acts. The treaty between Belorussia, Kazakhstan, Kirgiziya and Russia of 1996 obliges the states to develop "co-operation in the field of environmental protection, including development and adoption of uniformed standards of ecological safety".

Стороны "предпринимают совместные меры по предотвращению и ликвидации последствий аварий, стихийных бедствий, ядерных и экологических катастроф" (ст. 9). Приведённые положения дают представление о том, как понимается принцип охраны окружающей среды во взаимоотношениях стран СНГ.

В осуществление принципа в 1992 г. странами СНГ заключено Соглашение о взаимодействии в области экологии и охраны окружающей природной среды.

Вопросы экологии стран-участников СНГ рассматриваются в рамках других соглашений. Так, например, в соответствии с Поручением Правительства Российской Федерации и на основании Федерального закона "О международных договорах Российской Федерации" (п. 3 ст. 11) подготовлен проект Протокола "О едином порядке применения технических, медицинских, фармацевтических, санитарных, ветеринарных, фитосанитарных и экологических стандартов, норм, правил и требований в отношении товаров, ввозимых в государства - участники соглашений о Таможенном союзе". Заложены основы повышения эффективности правового регулирования охраны окружающей среды и рационального природопользования в рамках Союза Республики Беларусь и России.

В России имеются представительства более двух дюжин международных программ. Международные организации напрямую, а также через свои представительства осуществляют проектную деятельность в области охраны живой и неживой природы. Особым размахом отличается работа ВВФ, МСОП и некоторых других организаций.

Среди важнейших мероприятий 1998 года - впервые проведенный в России, в Москве по решению ЮНЕП Всемирный день окружающей среды (ВДОС-98), в подготовке и проведении которого Комитет принял самое активное участие.

Одно из наиболее примечательных событий 1999 г. - это проведенная под эгидой ЕЭК ООН Панъевропейская конференция по мониторингу.

Проекты поэтапного сокращения производства и потребления ОРВ, финансируемые Всемирным Банком через гранты ГЭФ занимают особое место в сфере сотрудничества с МФО. Утвержденный портфель проектов ГЭФ для России за 1995-1997 гг. составляет около 90 млн долл.

Следующий график иллюстрирует степень озабоченности стран мира сохранением озонового слоя Земли.

The parties "will undertake joint measures on precaution and liquidation of the consequences of the accidents, natural disasters, nuclear and environmental catastrophes" (article 9). Cited provisions give an idea of understanding of the principle of the natural environment protection in interrelations of the CIS countries.

In order to implement the principle the countries of CIS have signed an Agreement on interrelation in the field of ecology and protection of natural environment.

The issues of the CIS member-states are considered in the frames of other agreements. For example, according to the Resolution of the Government of the Russian Federation and on the ground of the Federal law "About international agreements of the Russian Federation" (point 3 article 11) draft Protocol "About single application of technical, medical, pharmaceutical, sanitary, veterinary, phitosanitary and environmental standards, norms, rules and regulations related to the goods imported into the member-states of the agreements of Custom Union" is prepared. The basis of the improvement of the efficiency of compliance and enforcement of environmental protection and rational nature management is created in the frames the Union of Republic of Belarus and Russia.

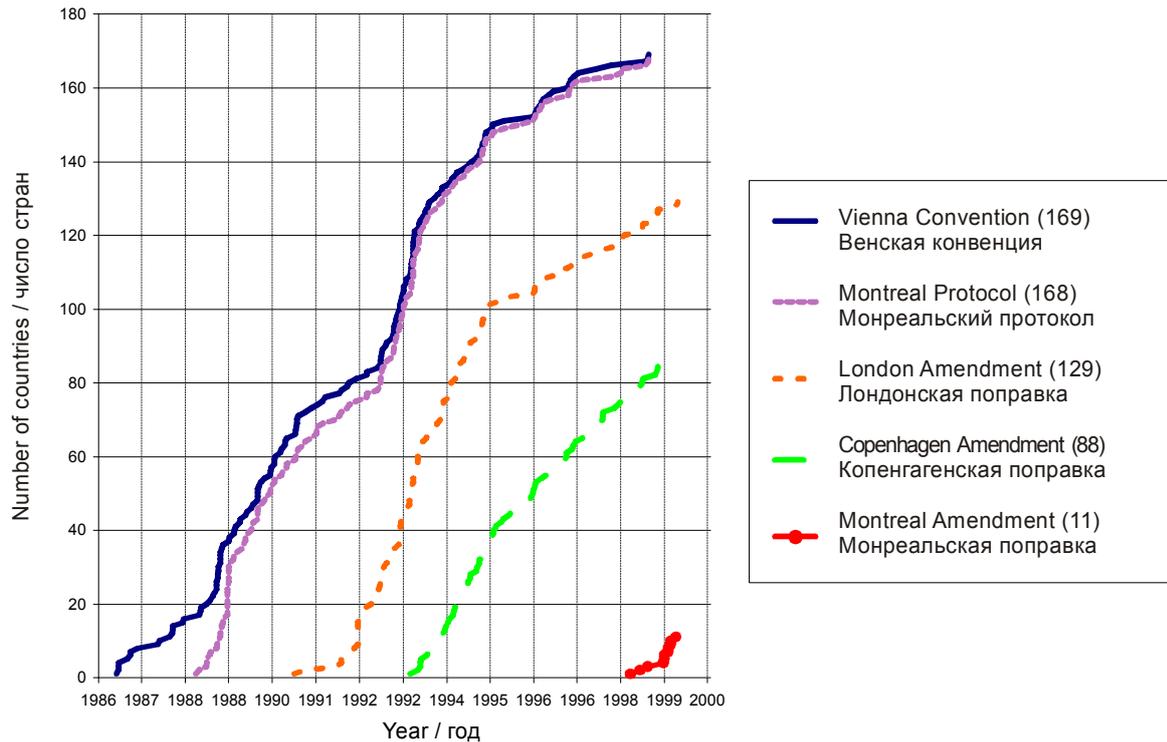
There are representation offices of more than two dozens of international programmes in Russia. International organisations are carrying out project activities in the field of protection of alive and not alive nature directly or through their representations. Most wide range is typical for WWF, IUCN and some other organisations.

State Committee of the Russian Federation took most active part in preparation and carrying out of the World Environment Day held on UNEP decision in Moscow, in the first time in Russia. It is among most important events of 1998.

One of the most noticeable events of 1999 is Pan-European conference on ecomonitoring conducted under the aegis of UN ECE.

Projects of ozone depleting substances phase out of their production and consumption, financed by The World Bank through the grants of GEF has the special place in the field of co-operation with IFO. Approved set of GEF projects for Russia for 1995-1997 total about 90 million US dollars.

The following graphic illustrates the degree of the concern of world countries with preservation of ozone layer of Earth.



Ratification Status of the Montreal Protocol and its amendments as of May, 1999.  
Число стран, присоединившихся к Монреальскому Протоколу и его поправкам, май 1999 г

В соответствии с информацией ЕК Россия в целом в период 1991-1996 гг. получила 928 млн экю, из них на сектор “Ядерная безопасность и окружающая среда” выделено лишь 2 процента<sup>v</sup>. Интересным представляется таблица проектов из рабочего плана МСОП в СНГ на 1999 г., финансирование по которым подтверждено.

According to the information of EC Russia has received 928 million ecu during 1991-1996, only 2 pc out of this amount is allocated for sector "Nuclear safety and the environment". Table of “IUCN Office for CIS 1999 Workplan Projects from 1999 Workplan Confirmed Funding” has definite interest.

№	IUCN# № МСОП	Pr.#	Title Название проекта	In local currency Бюджет	USD equiv. в долл.	Funding source Источн.
1		0.9.	GFW Initiative Инициатива "Глобальный лесной патруль" - термин будет принят в ноябре с.г.		150000	WRI
2	75599RF0.4	0.4.	Strategy on Rare Species Стратегия редких видов	NLG 52,000	26000	LNV
3	75599RF0.5	0.5	RFE Hot Spots Portfolio "Горячие точки" РФ	NLG 5,000	2500	LNV
4	75548	1.2.	Russian national GBF Национальная сессия Глобального Форума по Биоразнообразию	USD 35,000	35000	HQ/ GEF
5	75599RF2.4.3	2.4.3	Public involvement / forestry Общественное участие / лесоводство	NLG 126,760	63000	LNV
6	75599RF3.6	3.6.	ECONET Manual Руководство ЭКОНЕТ	NLG 142,960	72000	LNV
7	N/A	3.3.	Devpt. of PEEN in NIS Развитие Панъевропейской экологической сети в ННГ	FF 35,000	6000	CoE
8	75387	3.9.	CA capacity building stage 1 Развитие возможностей в Центральной Азии, 1 стадия	USD 7,000	7000	UNEP
9	75387		CA capacity building stage 2 Развитие возможностей в Центральной Азии, 2 стадия	USD 70,000	70000	UNEP
10	N/A	4.1.b	TBFP Concepts finalising Завершение концепции программы временных бореальных лесов	USD 75,000	75000	USVC
11	N/A	4.4.	Land tenure & resource rights Права собственности на землю, территории и ресурсы	CHF 12,000	8000	ROSA
12		4.5.	Climate change and forests Изменение климата и леса	CHF 5,000	3000	IUCN HQ
13	75599RF5.10.2	5.10.2	Russian Newsletter Русский бюллетень	NLG 104,442	42000	LNV
14	N/A	3.4.	ECONET Black soil ЭКОНЕТ Чернозём		90000	GEF
15	32018A	5.7.	WCRA/RCO Всемирная комиссия по охране территорий/Региональные представительства по охране природы	CHF 15,000	10000	IUCN HQ
16	62325 O	5.8.	M'ship Policy Политика членства		7500	IUCN HQ
17	75598N	N	Expansion of M'ship base Расширение основы членства	CHF 5,600	4000	LNV
18			Inst Frameworks in the Caucasus Институциональные рамки на Кавказе		10000	Oxford
19			Env. Law Web Site Сайт экологического права		3000	IUCN ELC
20			IUCN core funds Основные фонды МСОП	CHF 100,000	100000	IUCN HQ
			TOTAL ВСЕГО		684 000	

CoE - Совет Европы / Council of Europe

GEF - Глобальный экологический фонд / Global Environmental Fund

HQ/GEF - Штаб-квартира Глобального экологического фонда / GEF Headquarters

IUCN ELC - Центр Экологического Права МСОП (Бонн, Германия) / IUCN Environmental Law Centre (Bonn, Germany)

IUCN HQ - Штаб-квартира Международного союза охраны природы, МСОП / IUCN Headquarters

LNV - Министерство сельского хозяйства, природопользования и рыболовства Нидерландов / Ministry of Agriculture Nature Management and Fisheries of the Netherlands

Oxford - Оксфордский Университет, Великобритания / Oxford University, United Kingdom

ROSA - Региональный Офис МСОП для южной Африки / Regional Office of the IUCN for South Africa

UNEP - Программа ООН по окружающей среде, ЮНЕП / United Nations Environment Programme

USVC - добровольный взнос США / United States voluntary contribution

WRI - Институт мировых ресурсов / World Resources Institute

## Двусторонние соглашения

Общепризнанные принципы и нормы международного права и международные договоры Российской Федерации являются составной частью её правовой системы. Согласно Конституции Российской Федерации, принятой 12 декабря 1993 г. в случае коллизии правил, предусмотренных законом и правил международного договора применяются последние (п. 4 ст. 15). Таким образом карта межправительственных и межведомственных двусторонних соглашений отражает не только те государства, с которыми Россия имеет рамочные соглашения и договоры по отдельным вопросам. Эта карта также систематизирует информацию об источниках важного раздела экологического права.

Двустороннее сотрудничество Российской Федерации реализуется через 23 рабочих органа (смешанные и совместные комиссии, координационные советы, комитеты, рабочие группы и др.) в рамках 49 различных природоохранных соглашений Госкомэкологии России (рамочные межправительственные соглашения, двусторонние конвенции о сотрудничестве в области охраны перелетных птиц, межведомственные меморандумы о взаимопонимании, соглашения о сотрудничестве по заповедному делу и т.п.) с 31 зарубежными государствами (Белоруссия, Бельгия, Болгария, Боливия, Бразилия, Великобритания, Германия, Дания, Индия, Испания, Канада, Китай, КНДР, Республика Корея, Литва, Македония, Монголия, Нидерланды, Норвегия, Польша, Сирия, Словакия, США, Финляндия, Франция, Швейцария, Швеция, Украина, Эстония, Югославия, Япония). 3/4 соглашений заключены за последние годы. 26 соглашений являются рамочными и межправительственными.

## Международные конвенции

Сотрудничество Российской Федерации в рамках многосторонних конвенций, соглашений и различных протоколов к ним, касается порядка 26 международно-правовых актов, носящий глобальный и региональный характер. Среди этих конвенций нет главной, основополагающей, которая бы содержала положения, отраженные в выше упомянутых резолюциях ООН. Нет даже кодекса, посвященного такой актуальной проблеме, как защита воздуха. Более продвинулись в этом направлении региональные организации.

## Bilateral agreements

Commonly recognised principles and norms of international law as well as international agreements of the Russian Federation are an integral part of its legal system. According to the Constitution of the Russian Federation of the 12<sup>th</sup> of December 1993 rules of international agreements are applicable in case of the their collision with law (point 4 article 15). Thus the map of intergovernmental and interdepartmental bilateral agreements reflects not only those states with which Russia has legal framework agreements and specialised treaties on environmental co-operation. Also it consolidates information on the sources of an important sector of environmental law.

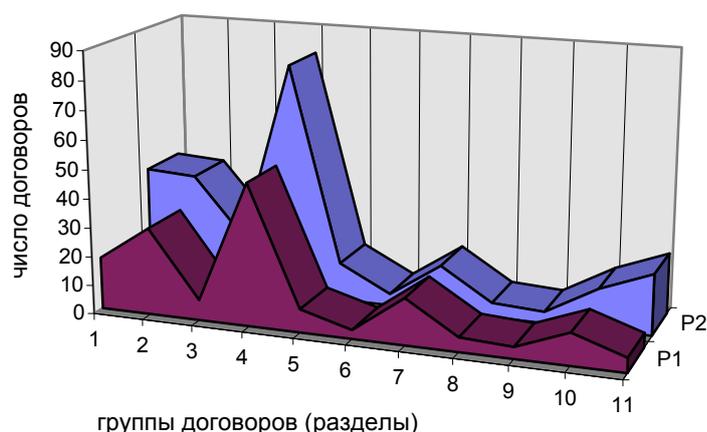
Bilateral co-operation of the Russian federation is carried out through 23 working bodies (mixed and joint commissions, co-ordination councils, committees, working groups etc.) in the frames of 49 different environmental agreements of Goscomecologii Rossii (framework intergovernmental agreements, bilateral conventions on co-operation in the field of migratory birds protection, interdepartmental memorandums of understanding, agreements on co-operation in nature reserves etc.) with 31 foreign states (Belorussia, Belgium, Bulgaria, Bolivia, Brazil, Great Britain, Germany, Denmark, India, Spain, Canada, China, Korean Peoples Democratic Republic, Republic of Korea, Lithuania, Macedonia, Mongolia, The Netherlands, Norway, Poland, Syria, Slovakia, USA, Finland, France, Switzerland, Sweden, The Ukraine, Estonia, Yugoslavia, Japan). 3/4 of the agreements were signed for recent years. 26 agreements are framework and intergovernmental.

## International Conventions

Co-operation of the Russian Federation in the frames of multilateral conventions and their different protocols is related to about 26 international legal acts of global and regional character. There is no main, basic convention, which could contain provisions, reflected in the above mentioned resolutions of the United Nations Organisation. Neither there is a code devoted to so sounded problem as air protection. Regional organisations are more advanced in this direction.

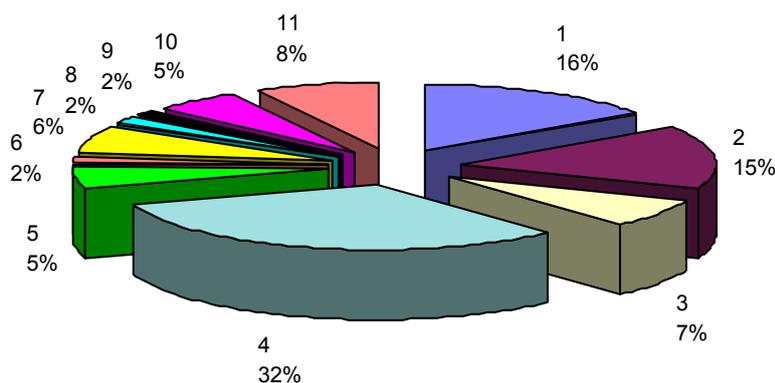
Многосторонние конвенции и соглашения в области охраны окружающей среды и природных ресурсов<sup>vi</sup> Multilateral conventions and agreements in the field of environmental protection and natural resources

№	Раздел Section	всего total (P2)	Россия ратифицировала Russia ratified (P1)
1.	Международные договоры о вопросах международных организаций International treaties on the issues of international organisations	40	18
2.	Международные договоры, координация выполнения обязательств России по которым возложена на Госкомэкологии России International agreements Goscomecologii Rossii is authorised to co-ordinate carrying out Russia's obligations on	39	30
3.	Международные договоры о защите растений и животных от заболеваний International agreements on protection of plants and animals against diseases	19	7
4.	Международные договоры, связанные с изучением, охраной ресурсов и экономической деятельностью в водах Мирового Океана International treaties connected with research, protection of resources and economic activities in the Sea	81	49
5.	Международные договоры по вопросам радиационной безопасности International treaties on the issues of radiological safety	13	8
6.	Международные договоры о запрете испытаний, военного использования и уничтожении неядерного оружия International agreements on prohibition of tests, military use and destruction of non-nuclear weapons	4	3
7.	Международные договоры, связанные с использованием транспортных средств International agreements connected with the use of transports	16	16
8.	Универсальные международные договоры об охране окружающей среды и природных ресурсов Антарктики Universal international agreements on environmental protection and natural resources of Antarctic	5	5
9.	Международные договоры, связанные с освоением Космоса International treaties connected with Space development	4	4
10.	Международные договоры, регулирующие общие правовые вопросы International treaties regulating general legal issues	14	11
11.	Прочие международные договоры Other international treaties	21	5
12.	ВСЕГО TOTAL	256	156



P1 – ратифицировано Россией; P2 – всего учтено

Количественное соотношение многосторонних договоров по разделам  
Quantitative correlation of multilateral treaties by sectors



Соотношение числа многосторонних договоров по разделам в %  
Correlation of a number of multilateral treaties by sectors in %

## Финансирование сотрудничества Financing of co-operation

Объем средств, привлеченных в Россию в 1991-1997 гг. в сфере природоохранной деятельности (в форме помощи, займов, кредитов), млн долл. \* Total financial means attracted into Russia in the field of the environment (aid, loans, credits), in million US dollars

Страны доноры Partners	Объем выделенных средств Allocated	Фактически израсходовано Real expenditure	Остаток (или планы) The rest (plans)
Бельгия Belgium	0,126	0,126	
Великобритания UK	1,5	1,5	
Германия Germany	6	6	
Дания Denmark	15	15	
Канада Canada	4,1	4,1	8
Нидерланды NL	10,3	10,3	
Норвегия Norway	15	15	
США USA	73	30	12
Финляндия Finland	19,5	19,5	
Швейцария CH	16	5	11
Швеция Sweden	3	3	
ТАСИС TACIS	-	-	
МБРР (ГЭФ) IBRD (GEF)	79	10	69 (+22)
Итого Total:	243,5	120,5	100 (+22)
ЗАЙМЫ МБРР LOANS IBRD	209	135	74
ЕБРР EBRD	24	24	-
Итого (займов): Total (loans):	233	159	74
ВСЕГО TOTAL:	476,5	279,5	196

\* Источник: Сборник аналитических материалов, нормативных правовых актов и ведомственных документов. / Под общ. ред. проф. В.И.Данилова-Данильяна. М.: НУМЦ Госкомэкологии России, 1999, стр. 113

Распределение иностранной технической помощи  
по основным проблемным направлениям\*  
Distribution of foreign technical assistance to major problem sectors

Проблемные направления Problem sectors	Выделенные средства, млн долл. ** Allocated funds, in million US dollars **
Управленческие проекты Management project	21,004 (+19,580)
Приборное оборудование Equipment	18,719 (+0,303)
Сохранение биоразнообразия и развитие сети ООПТ Conservation of biodiversity and development of specially protected areas network	13,180(-)
Меры по снижению загрязнения вод Measures on mitigation of water pollution	7,029 (+211,588)
Меры по снижению загрязнения воздуха Measures on mitigation of air pollution	6,992 (+35,783)
Обезвреживание отходов Wastes utilisation	6,001 (+133,800)
Совершенствование добычи нефти и газа Improvement of oil and gas extraction	4,500 (-)
Разработка технических проектов Development of technical projects	4,259 (-)
Внедрение прогрессивных производственных технологий Introduction of progressive industrial technologies	1,286 (+52,627)
Информационные системы, просвещение, помощь общественности Information systems, enlightenment, help to the public	1,192 (-)
Производственное обучение Industrial training	1,08 8 (-)
Охрана земель и рациональное землепользование Soil protection and rational land management	0,291 (+>50,0)
Проекты совершенствования экологического образования Projects of environmental education improvement	0,052 (-)
Проекты по сохранению лесов Forest conservation projects	0,000 (+4,700)

\* Источник: Сборник аналитических материалов, нормативных правовых актов и ведомственных документов. /  
Под общ. ред. проф. В.И.Данилова-Данильяна. - М.: НУМЦ Госкомэкологии России, 1999, стр. 113

\*\* Цифры в скобках - затраты по коммерческим проектам  
Figures in the brackets - expenditure on commercial projects

Авторы 9 главы сборника "Экономическая и финансовая политика в сфере охраны окружающей среды" подразделяют три крупных вида проектов: управленческие, практические, коммерческие. "По данным 170 проектов по охране окружающей среды, уже выполненных и осуществляемых с помощью иностранных доноров, затраты последних на проекты I группы, т.е. управленческого характера, в целом по России составили 46,314 млн долл., а на проекты II группы - 39,209 млн долл. Вложения по проектам коммерческого характера (естественно, в решение практических задач) составляют 488,497 млн долл., что в 12,5 раз больше, чем безвозмездные затраты партнеров-доноров на осуществление проектов практического характера"<sup>vii</sup>.

В данном атласе в основном упомянуты проекты II группы.

The authors of the 9<sup>th</sup> Chapter of the «Economic and financial policy in the field of environmental protection» collection subdivide three major kinds of the projects: administrative, practical, commercial. «According to 170 executed and realised with the help of foreign donors projects on protection of an environment, the donors expenditure on the projects of the I group, i.e. administrative, for Russia in total was 46,314 million dollars, and on the projects of the II group - 39,209 million dollars. Investments under commercial projects (naturally, in a solution of practical problems) is 488,497 million dollars, that is in 12,5 times more, than the free inputs of the partners and donors for a realisation of practical projects ".

The projects of the II group mainly mentioned in the given atlas.

## Сноски / Footnotes

<sup>i</sup> International Environmental Law And Policy by *David Hunter, Jim Salzman and Durwood Zaelke* <http://www.wcl.american.edu/pub/iel/>

<sup>i</sup> С изменениями, внесёнными Законом РФ № 2397-1 от 21.02.92; Законом РФ № 5076-1 от 02.06.93.

<sup>i</sup> Из выступления Начальника Управления международного сотрудничества *С.Н. Кураева* на Коллегии Госкомэкологии России 23 февраля 1999 г.

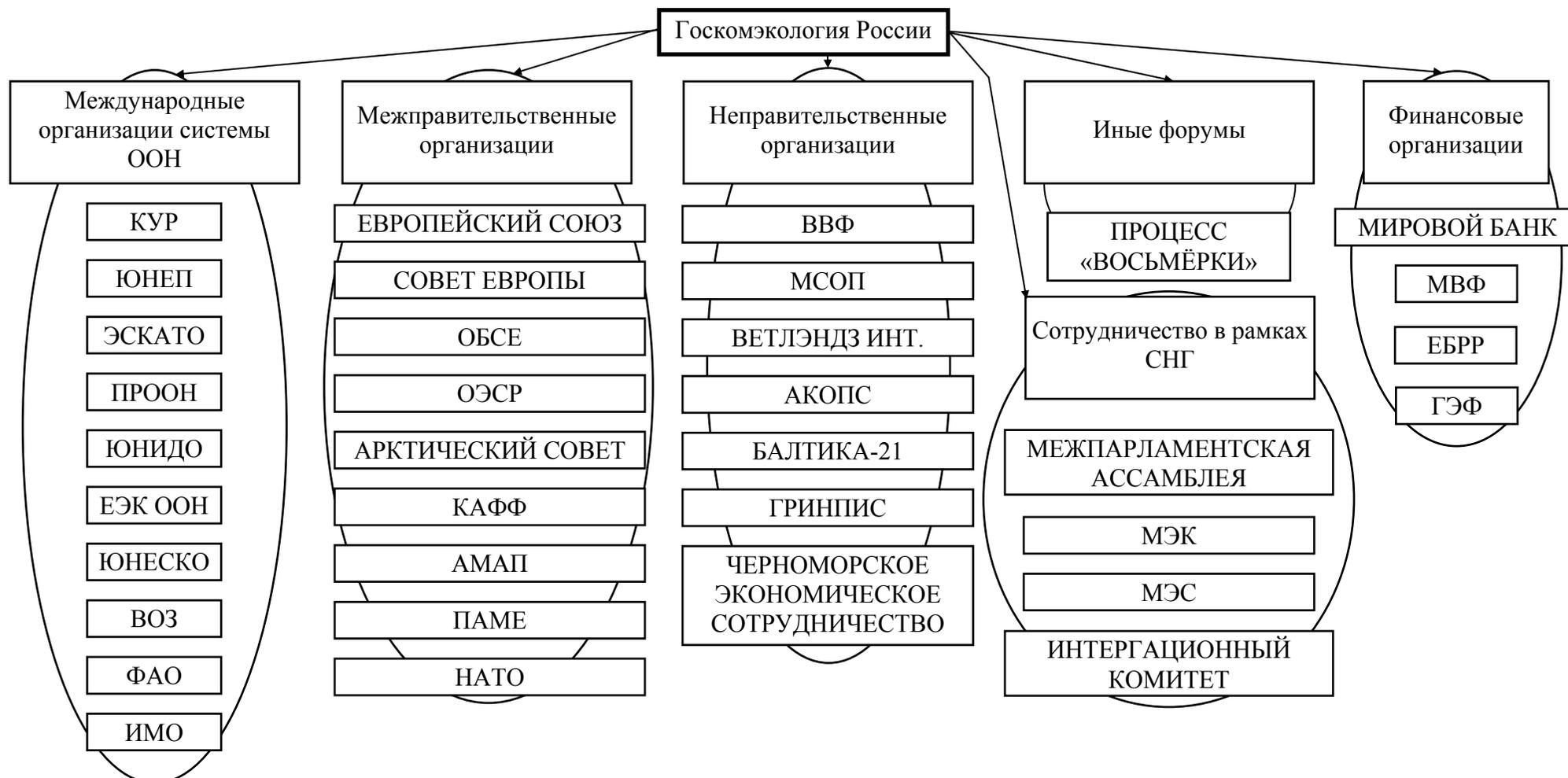
<sup>i</sup> *Inter-National Environmental Policy - Perspectives 2000*. Produced by Heider Druck - Cologne (Germany): Bundesverband der Deutschen Industrie e.V. - BDI, 1992, p. 63

<sup>i</sup> Сборник аналитических материалов, нормативных правовых актов и ведомственных документов. / Под общ. ред. проф. *В.И. Данилова-Данильяна*. - М.: НУМЦ Госкомэкологии России, 1999, стр. 109

<sup>i</sup> Подсчёт мой. См. дополнительно: *Международное сотрудничество в области охраны окружающей среды и природных ресурсов*. Справочное пособие. / Автор и составитель *Е.А. Выстурубец*. М.: Изд-во МНЭПУ, 2000, стр. 40-55

<sup>i</sup> Источник: Сборник аналитических материалов, нормативных правовых актов и ведомственных документов. / Под общ. ред. проф. *В.И. Данилова-Данильяна*. М.: НУМЦ Госкомэкологии России, 1999, стр. 114

# Сотрудничество Госкомэкологии России с международными организациями (по состоянию на 16.05.2000)

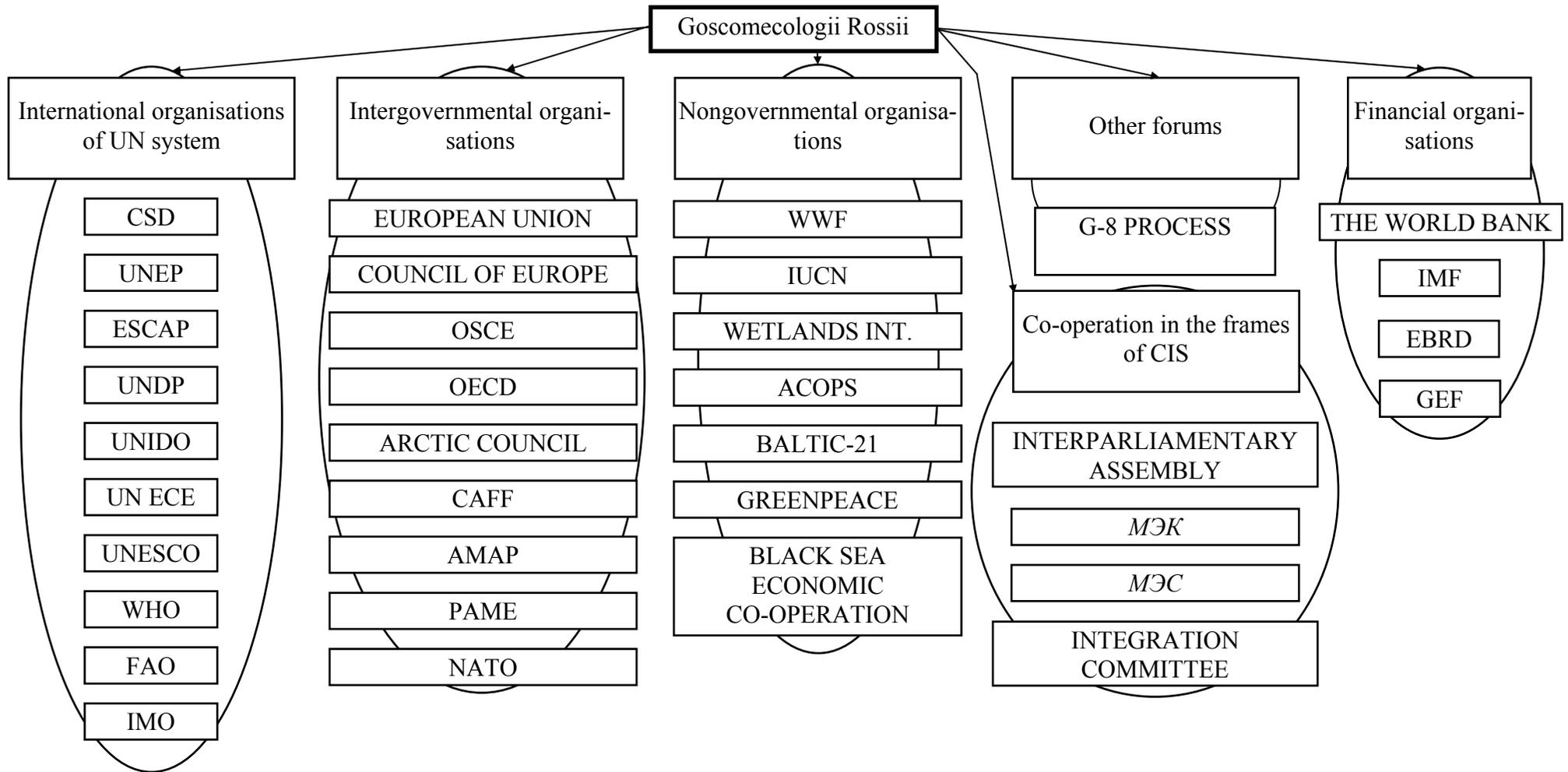


**КУР** - Комиссия ООН по устойчивому развитию  
**ЮНЕП** - Программа ООН по окружающей среде  
**ЭСКАТО** - Экономическая комиссия для Азии и Тихого океана  
**ПРООН** - Программа развития ООН  
**ЮНИДО** - Программа ООН по промышленному развитию  
**ЕЭК ООН** - Экономическая комиссия ООН для Европы  
**ЮНЕСКО** - Комиссия ООН по науке и образованию  
**ВОЗ** - Всемирная организация здравоохранения  
**ФАО** - Всемирная продовольственная организация  
**ИМО** - Международная морская организация

**ОБСЕ** - Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе  
**ОЭСР** - Организация экономического сотрудничества и развития  
**КАФФ** - Программа по охране арктической флоры и фауны  
**АМАП** - Арктическая программа по мониторингу и оценке окружающей среды  
**ПАМЕ** - Программа защиты арктической морской среды  
**ВВФ** - Фонд дикой природы  
**МСОП** - Всемирный союз охраны природы  
**Ветлэндз Интэрнэшнэл** - Международная организация по сохранению водно-болотных угодий

**АКОПС** - Консультативный комитет по защите морей  
**БАЛТИКА 21** - Программа на 21 век для региона Балтийского моря  
**МЭК** - Межгосударственный экологический комитет  
**МЭС** - Межгосударственный экологический совет  
**ЕБРР** - Европейский банк реконструкции и развития  
**ГЭФ** - Глобальный экологический фонд  
**ПРОЦЕСС «ВОСЬМЁРКИ»** - Развитие договорённостей, достигнутых в рамках консультаций руководителей ведущих стран мира

## Co-operation of Goscomecologii Rossii with international organisations (as of 16.05.2000)



**CSD** - UN Commission on Sustainable Development  
**UNEP** - United Nations Environment Programme  
**ESCAP** - Economic & Social Commission for Asia and the Pacific  
**UNDP** - United Nations Development Programme  
**UNIDO** - United Nations Industrial Development Organisation  
**UN ECE** - UN Economic Commission for Europe  
**UNESCO** - United Nations Scientific and Cultural Organisation  
**WHO** - World Health Organisation  
**FAO** - Food and Agriculture Organisation of the United Nations  
**IMO** - International Maritime Organisation

**OSCE** - Organisation for Security and Co-operation in Europe  
**OECD** - Organisation for Economic Co-operation and Development  
**CAFF** - Conservation of Arctic Flora and Fauna  
**АМАП** - Arctic Monitoring and Assessment Programme  
**PAME** - Working Gr. on Protection of the Arctic Marine Environment  
**WWF** - World Wide Fund for Nature  
**IUCN** - International Union for Nature Conservation  
**Wetlands International** - International organisation on wetlands conservation

**ACOPS** - Advisory Committee on Protection of the Sea  
**BALTIC 21** - Programme for 21 century for the region of Baltic Sea  
**МЭК** - Inter-State Economic Committee of Economic Union  
**МЭС** - Inter-State Council on Ecology  
**EBRD** - European Bank for reconstruction and Development  
**GEF** - Global Environmental Fund  
**G-8 PROCESS** - Development of agreements, reached in the frames of consultations of the heads of leading countries of the world

Подписание договора, название, вступление в силу / Date of adoption, title, entry into force	№	Treaty title	Россия ратифицировала
<b>1. Международные договоры по вопросам международных организаций</b>			
24.10.45 Устав ООН	1	Charter of the United Nations	24.10.45
22.07.46 Конституция Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ)	2	Constitution of the World Health Organization (WHO)	07.04.48
Конвенция Всемирной метеорологической организации (ВМО)	3	Convention of the World Meteorological Organization (WMO)	23.03.50
21.04.54 Конституция Организации Объединённых Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО)	4	Constitution of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO)	21.04.54
Конституция Международной организации труда (МОТ)	5	Constitution of the International Labour Organisation (ILO)	26.04.54
Устав Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ)	6	Statute of the International Atomic Energy Agency (IAEA)	29.07.57
Конвенция Международной морской организации (ИМО)	7	Convention on the International Maritime Organization (IMO)	24.12.58
08.12.80 Конституция Программы ООН по промышленному развитию (ЮНИДО)	8	Constitution of the United Nations Industrial Development Organization (UNIDO)	21.06.85
Уставы Международного центра по изучению охраны и реставрации объектов культуры, находящихся в собственности	9	Statutes of the International Centre for the Study of the Preservation and Restoration of Cultural Property	02.04.91
18.04.51 Конвенция о создании организации по охране растений Европы и Средиземноморья, Париж, 01.11.53 (поправки 09.05.62-10.03.66, 13.05.64-18.09.68)	10	Convention for the Establishment of the European and Mediterranean Plant Protection Organisation (amendments 09.05.62-10.03.66, 13.05.64-18.09.68)	17.07.57
Международное Соглашение о создании Международного бюро по вопросам инфекционных заболеваний животных в Париже	11	International Agreement for the Creation of an International Office for dealing with Contagious Diseases of Animals at Paris	27.01.92
29.05.90 Соглашение по созданию Европейского банка реконструкции и развития (ЕБРР)	12	Agreement establishing the European Bank for reconstruction and development (EBRD)	27.01.92
01.06.92 Соглашение Международного валютного фонда (МВФ)	13	Agreement of the International Monetary Fund	01.06.92
16.06.92 Соглашение Международного банка реконструкции и развития (МБРР)	14	Agreement of the International Bank for Reconstruction and Development (IBRD)	16.06.92
Статьи Соглашения Международной ассоциации по развитию	15	Articles of Agreement of the International Development Association	16.06.92
Протокол к Международной конвенции по созданию Международного фонда по компенсациям за ущерб, причинённый загрязнением нефтью	16	Protocol to the International Convention on the Establishment of an International Fund of Compensation for Oil Pollution Damage	22.11.94
Конвенция по созданию морской научной организации Региона северной части Тихого океана	17	Convention establishing a marine scientific organization for the North Pacific Region (PICES)	16.12.94

Подписание договора, название, вступление в силу / Date of adoption, title, entry into force	№	Treaty title	Россия ратифицировала
Устав Совета Европы	18	Statute of the Council of Europe	28.02.96
Соглашение о создании Генерального Средиземноморского совета по рыболовству (с поправками), Рим, 1949 г.	19	Agreement for the Establishment of a General Fisheries Council for the Mediterranean (as amended), Rome, 1949	
26.05.72 (ОЭСР): Руководящие принципы охраны окружающей среды и развития экономики, касающиеся международных экономических аспектов экологической политики	20	(OECD) Environment and Economics Guiding Principles Concerning International Economic Aspects of Environmental Policies 26 May 1972	
18.09.73 (ОЭСР) Меры по снижению всех антропогенных эмиссий ртурия в окружающую среду	21	(OECD) Measures to Reduce All Man-Made Emissions of Mercury to The Environment 18 September 1973	
13.09.73 (ОЭСР) Охрана окружающей среды путём контроля ПХБ	22	(OECD) Protection of the Environment by Control of Polychlorinated Biphenyls 13 September 1973	
04.11.74 (ОЭСР) Стратегия контроля загрязнителей вод	23	(OECD) Strategies for Specific Water Pollutants Control 4 November 1974	
14.11.74 (ОЭСР) Выполнение принципа "загрязнитель платит"	24	(OECD) Implementation of the Polluter-Pays Principle 14 November 1974	
14.11.74 (ОЭСР) Декларация об экологической политике	25	(OECD) Declaration on Environmental Policy 14 November 1974	
14.11.74 (ОЭСР) Контроль эвтрофикации вод	26	(OECD) Control of Eutrophication of Waters 14 November 1974	
14.11.74 (ОЭСР) Энергия и окружающая среда	27	(OECD) Energy and the Environment 14 November 1974	
28.09.76 (ОЭСР) Общая политика обращения с отходами	28	(OECD) Comprehensive Waste Management Policy 28 September 1976	
08.05.79 (ОЭСР) Декларация ожидаемой экологической политики	29	(OECD) Declaration of Anticipatory Environmental Policies 8 May 1979	
10.07.79 Конвенция о создании Агентства форума по рыболовству в южной части Тихого океана	30	South Pacific Forum Fisheries Agency Convention 10 July 1979	
08.05.79 (ОЭСР) Оценка проектов с существенным воздействием на окружающую среду	31	(OECD) Assessment of Projects with Significant Impact on the Environment 8 May 1979	
30.01.80 (ОЭСР) Переработка макулатуры	32	(OECD) Waste Paper Recovery 30 January 1980	
20.06.85 (ОЭСР) Декларация о ресурсах окружающей среды для будущего	33	(OECD) Declaration on Environment Resources for the Future 20 June 1985	
20.06.85 (ОЭСР) Контроль загрязнения воздуха двигателями внутреннего сгорания	34	(OECD) Control of Air Pollution from Fossil Fuel Combustion 20 June 1985	
21.07.84 (ОЭСР) Международная конференция по окружающей среде и экономике: заключительные документы	35	(OECD) International Conference on Environment and Economics: Conclusions 21 July 1984	

Подписание договора, название, вступление в силу / Date of adoption, title, entry into force	№	Treaty title	Россия ратифицировала
13.02.87 (ОЭСР) Рекомендации Совету о принятии дальнейших мер по охране окружающей среды путём контроля ПХБ	36	(OECD) Recommendation of the Council on Further Measures for the Protection of the Environment by Control of Polychlorinated Biphenyls 13 February 1987	
31.01.91 (ОЭСР) Рекомендации Совету о снижении трансграничного переноса отходов	37	(OECD) Recommendation of the Council on the Reduction of Transfrontier Movements of Wastes 31 January 1991	
30.03.92 (ОЭСР) Контроль трансграничного переноса отходов, предназначенных для восстановительных операций	38	(OECD) Control of Transfrontier Movements of Wastes Destined for Recovery Operations 30 March 1992	
13.05.92 Соглашение о создании Межамериканского исследовательского института глобальных перемен	39	Agreement Establishing the Inter-American Institute for Global Change Research 13 May 1992	
16.06.93 Соглашение об учреждении Региональной программы по охране окружающей среды южной части Тихого океана	40	Agreement establishing the South Pacific Regional Environment Programme (SPREP) 16 June 1993	
<b>2. Международные договоры, координация выполнения обязательств России по которым возложена на Госкомэкологии России</b>			
02.12.46 Международная конвенция по регулированию китобойного промысла 1946 г., Вашингтон, 10.11.48 (поправка 19.11.56-04.05.59)	1	International Convention for the Regulation of Whaling (amendment 19.11.56-04.05.59)	10.11.48 02.11.46
19.11.56 Протокол к Международной конвенции по регулированию китобойного промысла 1946 г.	2	Protocol to the International Convention for the Regulation of Whaling	04.05.59 44 /1948
15.11.73 Соглашение об охране белых медведей 1973 г., Осло, 26.05.76	3	Agreement on Conservation of Polar Bears	26.05.76 5 01.02.74
02.02.71 Конвенция о водно-болотных угодьях, имеющих международное значение, главным образом, в качестве местообитаний водоплавающих птиц, 1971 г. (Рамсарская конвенция), 21.12.75	4	Convention on Wetlands of International Importance especially as Waterfowl Habitat (Ramsar Convention)	11.02.77 61 11.10.76
22.03.74 Конвенция о защите морской среды района Балтийского моря 1974 г. (ХЕЛКОМ), Хельсинки, 02.05.80 (поправки 08.05.80-15.03.85, 18.02.81-25.02.87, 01.02.83-04.02.92, 15.03.84-)	5	Convention on the Protection of the Marine Environment of the Baltic Sea Area (HELCOM) (amendments 08.05.80-15.03.85, 18.02.81-25.02.87, 01.02.83-04.02.92, 15.03.84-)	03.05.80
13.11.79 Конвенция о трансграничном загрязнении воздуха на большие расстояния 1979 г., Женева	6	Convention on Long Range Transboundary Air Pollution	16.03.83 33
08.07.85 Протокол 1985 г. о сокращении выбросов серы или их трансграничных потоков по меньшей мере на 30 процентов к Конвенции 1979 г. о трансграничном загрязнении воздуха на большие расстояния, Хельсинки, 02.09.87	7	Protocol to the 1979 Convention on Long range Transboundary Air Pollution on the Reduction of Sulphur Emissions or their Transboundary Fluxes by at Least 30 per Cent	02.09.87 19 10.09.86

Подписание договора, название, вступление в силу / Date of adoption, title, entry into force	№	Treaty title	Россия ратифицировала
28.09.84 Протокол 1984 г. о долгосрочном финансировании программы сотрудничества по мониторингу и оценке переноса загрязнителей воздуха на большие расстояния в Европе к Конвенции 1979 г. о трансграничном загрязнении воздуха на большие расстояния, Женева	8	Protocol to the Convention on Long range Transboundary Air Pollution on Long Term Financing of Co-operative Programme for Monitoring and Evaluation of the Long Range Transmission of Air Pollutants in Europe (EMEP)	28.01.88 21.08.85
22.03.85 Венская Конвенция об охране озонового слоя 1985 г.	9	Convention for the Protection of the Ozone Layer (Vienna Convention)	22.09.88 120
16.09.87 Монреальский протокол по веществам, разрушающим озоновый слой, 1987 г.	10	Protocol on Substances that deplete the Ozone Layer (Montreal Protocol)	01.01.89 66 29.12.87
Конвенция об охране всемирного культурного и природного наследия 1972 г. (в части вопросов, относящихся к объектам природного наследия), Париж, 17.12.75	11	Convention concerning the Protection of the World Cultural and Natural Heritage (concerning issues related to the objects of natural heritage)	12.01.89 124 12.10.88 принят.
Поправка к Конвенции о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения, 1973 г. (СИТЕС) (ст. XI)	12	Amendment to the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (art.XI)	01.01.91
01.11.88 Протокол 1988 г. об ограничении выбросов окислов азота или их трансграничных потоков к Конвенции 1979 г. о трансграничном загрязнении воздуха на большие расстояния, София, 14.02.91	13	Protocol to the Convention on Long Range Transboundary Air Pollution concerning the Control of Emissions of Nitrogen Oxides or their Transboundary Fluxes	14.02.91 21.06.89 24 /1988
06.06.91 Конвенция об оценке воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте 1991 г. (Эспо конвенция)	14	Convention on Environmental Impact Assessment in a Transboundary Context (Espoo Convention)	27 /1991 подпис.
29.06.90 Лондонская поправка к Монреальскому протоколу по веществам, разрушающим озоновый слой, Лондон, 10.08.92	15	London Amendment to the Montreal Protocol on Substances that deplete the Ozone Layer	13.01.92 присоед
08.02.92 Межправительственное соглашение о взаимодействии в области экологии и охраны окружающей среды, Москва	16	Intergovernmental Concerning Interactions in the Sphere of Ecology and Environmental Protection, Moscow	08.02.92 11
Протокол с поправками к Конвенции о водноболотных угодьях, имеющих международное значение, главным образом, в качестве местобитаний водоплавающих птиц, 1972 г. (Рамсарская конвенция)	17	Protocol to amend the Convention on Wetlands of International Importance especially as Waterfowl Habitat	11.02.92
09.04.92 Конвенция о защите морской среды района Балтийского моря 1992 г. (не вступила)	18	Convention on the Protection of the Marine Environment of the Baltic Sea Area (HELCOM)	09.04.92
03.03.73 Конвенция о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения, Вашингтон 1973 г. (СИТЕС), 01.07.75 (поправки 22.06.79-13.04.78, 30.04.83-)	19	Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES) (amendments 22.06.79-13.04.78, 30.04.83-)	13.04.92 119 29.03.73 09.09.76
21.04.92 Конвенция по защите Черного моря от загрязнения 1992 г., Бухарест	20	Convention on the Protection of the Black Sea against Pollution	15.01.94 '92 пат.

Подписание договора, название, вступление в силу / Date of adoption, title, entry into force	№	Treaty title	Россия ратифицировала
Поправки к ст. ст. 6 и 7 Конвенции о водно-болотных угодьях, имеющих международное значение, главным образом, в качестве местобитаний водоплавающих птиц, 1972 г. (Рамсарская конвенция)	21	Amendments to Articles 6 and 7 of the Convention on Wetlands of International Importance especially as Waterfowl Habitat	01.05.94
14.06.94 Протокол к Конвенции 1979 г. о трансграничном загрязнении воздуха на большие расстояния относительно дальнейшего сокращения выбросов серы 1994 г., Осло	22	Protocol to the Convention on Long Range Transboundary Air Pollution on further Reduction of Sulphur Emissions	14.06.94 подпис.
18.03.92 Конвенция о трансграничном воздействии промышленных аварий 1992 года	23	Convention on Transboundary Effects of Industrial Accidents	1994 ратиф.
13.06.92 Рамочная конвенция ООН об изменении климата 1992 г. (РКИК ООН)	24	Framework Convention on Climate Change (United Nations Framework Convention on Climate Change) (UN FCCC)	28.03.95 59 /1994 подпис.
22.03.90 Базельская Конвенция о контроле за трансграничной перевозкой опасных отходов и их удалением 1989 г.	25	Convention on the Control of Transboundary Movements of Hazardous Wastes and their Disposal (Basel Convention)	01.05.95 71 / 1990 +1995 р.
13.06.92 Конвенция о биологическом разнообразии 1992 г. (Рио-де-Жанейро)	26	Convention on Biological Diversity	04.07.95 167/1995 ратиф.
18.03.92 Конвенция по охране и использованию трансграничных водотоков и международных озер 1992 г., Хельсинки	27	Convention on the Protection and Use of Transboundary Watercourses and International Lakes	06.10.96 24 /1992 +1993 ратиф.
Международная конвенция об охране птиц 1950 г., Париж	28	International Convention for the Protection of Birds	10
19.09.79 Конвенция об охране дикой фауны и флоры и природных сред обитания в Европе, 1979 г., Берн	29	Convention on the Conservation of European Wildlife and Natural Habitats	23 наблюд.
Конвенция об охране мигрирующих видов диких животных 1979 г. (Боннская конвенция)	30	Convention on the Conservation of Migratory Species of Wild Animals (CMS)	39
09.08.77 План действий по борьбе с опустыниванием Конференции ООН по опустыниванию и резолюции Генеральной Ассамблеи	31	United Nations Conference on Desertification (UNCOD) Plan of Action to Combat Desertification and General Assembly Resolutions 29-9 August 1977	
03.12.82 Протокол, дополняющий Конвенцию о водно-болотных угодьях, имеющих международное значение, главным образом, в качестве местобитаний водоплавающих птиц	32	Protocol to Amend the Convention on Wetlands of International Importance Especially as Waterfowl Habitat 3 December 1982	
18.11.91 Протокол о контроле за выбросами летучих органических соединений или их трансграничными потоками к Конвенции о трансграничном загрязнении воздуха на большие расстояния, Женева, не вступил в силу	33	Protocol to the Convention on Long-Range Transboundary Air Pollution Concerning the Control of Emissions of Volatile Organic Compounds or their Transboundary Fluxes	
21.04.92 Протокол об охране морской окружающей среды Чёрного моря от загрязнения из наземных источников	34	Protocol on Protection of the Black Sea Marine Environment Against Pollution from Land Based Sources 21 April 1992	

Подписание договора, название, вступление в силу / Date of adoption, title, entry into force	№	Treaty title	Россия ратифицировала
14.06.92 Повестка дня на XXI век	35	Agenda 21 3-14 June 1992	
25.11.92 Поправки и дополнения к Монреальскому протоколу по веществам, разрушающим озоновый слой	36	Adjustments and Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer 23-25 November 1992	
12.09.94 Конвенция ООН по борьбе с опустыниванием в странах, переносящих серьёзную засуху и / или опустынивание, в особенности в Африке	37	United Nations Convention to Combat Desertification in those Countries Experiencing Serious Drought and/or Desertification, Particularly in Africa 12 September 1994	
Афро-Евразийское соглашение по охране водоплавающих птиц 1995 г., Гаага	38	African Eurasian Waterbird Agreement (AEWA)	наблюд.
Соглашение об охране китов и дельфинов Чёрного и Средиземного морей и прилежащих районов Атлантики 1996 г., Монако	39	Agreement on Conservation of Whales and Dolphins of the Black and Mediterranean Seas and adjacent Regions of the Atlantic (ACCOBAMS)	
13.01.99 Соглашение о сотрудничестве в области экологического мониторинга, Саратов	40	Agreement on co-operation in environmental monitoring	9 (СНГ)
<b>3. Международные договоры о защите растений и животных от заболеваний и жестокого обращения</b>			
Международная конвенция о кампании против инфекционных заболеваний животных	1	International Convention for the Campaign against Contagious Diseases of Animals	23.03.38
Международная конвенция по защите растений	2	International Plant Protection Convention	24.04.56
Соглашение о сотрудничестве в области ветеринарии	3	Agreement concerning Co-operation in the Field of Veterinary Science	12.09.60
14.12.59 Соглашение о сотрудничестве по применению карантина растений и их охране от вредителей и болезней, София, 19.10.60	4	Agreement Concerning Co-operation in the Quarantine of Plants and their Protection against Pests and Diseases	19.10.60
19.11.85 Международный кодекс ФАО относительно поведения по распространению и использованию пестицидов, Рим, 01.01.84	5	FAO International Code of Conduct on the Distribution and Use of Pesticides	1985 Принят чл. ФАО
06.12.51 Международная конвенция по защите растений (в новой редакции), Рим, 03.04.52 (поправки 11.79-04.04.91, 24.11.83-)	6	International Plant Protection Convention (Revised Text)	04.04.91 24.04.56
13.11.92 Многостороннее соглашение о сотрудничестве СНГ в области карантина растений	7	Multilateral Agreement on CIS Co-operation on the Quarantine of Plants	13.11.92 10
Конвенция об охране фауны и флоры в их природном состоянии, Лондон, 1933 г.	8	Convention Relative to the Preservation of Fauna and Flora in Their Natural State, London, 1933	
Международная конвенция по охране новых видов растений, Париж. 1961 г.	9	International Convention for the Protection of New Varieties of Plants, Paris, 1961	
Конвенция об африканской мигрирующей саранче, Кано, 1962 г.	10	Convention on the African Migratory Locust, Kano, 1962	

Подписание договора, название, вступление в силу / Date of adoption, title, entry into force	№	Treaty title	Россия ратифицировала
Соглашение о создании комиссии по контролю за пустынной саранчой в восточной части ареала её распространения в Юго-Западной Азии (с поправками), Рим, 1963	11	Agreement for the Establishment of a Commission for Controlling the Desert Locust in the Eastern Region of its Distribution Area in South-West Asia (as amended), Rome, 1963	
Соглашение о создании комиссии по контролю за пустынной саранчой на Ближнем Востоке (с поправками), Рим, 1965	12	Agreement for the Establishment of a Commission for Controlling the Desert Locust in the Near East (as amended), Rome, 1965	
Европейская конвенция по охране животных в сельском хозяйстве, Страсбург, 1976	13	European Convention for the Protection of Animals Kept for Farming Purposes, Strasbourg, 1976	
Европейская конвенция по охране животных, выращиваемых для бойни, Страсбург, 1979 г.	14	European Convention for the Protection of Animals for Slaughter, Strasbourg, 1979	
23.11.83 Международное положение ФАО о генетических ресурсах растений, Рим	15	FAO International Undertaking on Plant Genetic Resources	
Европейская конвенция по охране позвоночных животных, используемых в экспериментальных или научных целях, Страсбург, 1986 г. 251	16	The European Convention for the Protection of Vertebrate Animals used for Experimental and other Scientific purposes, Strasbourg, 1986 251	
Европейская конвенция по охране домашних животных, Страсбург, 1987 г.	17	European Convention for the Protection of Pet Animals, Strasbourg, 1987	
Соглашение по охране летучих мышей в Европе, Лондон, 1991 г.	18	Agreement on the Conservation of Bats in Europe, London, 1991	
Протокол поправки к Европейской конвенции по охране животных в сельском хозяйстве, Страсбург, 1992 г.	19	Protocol of Amendment to the European Convention for the Protection of Animals Kept for Farming Purposes, Strasbourg, 1992	
<b>4. Международные договоры, связанные с изучением, охраной ресурсов и экономической деятельностью в водах Мирового Океана</b>			
Конвенция о режиме навигации на Дунае	1	Convention concerning the Regime of Navigation on the Danube	11.05.49
Конвенция по регулированию размеров ячеек рыболовных сетей и пределов размера рыб	2	Convention for the Regulation of the Meshes of Fishing Nets and the Size Limits of Fish	05.04.53
09.02.57 Временная конвенция об охране морских котиков в северной части Тихого океана. Вашингтон, 14.10.57, (дополняющие протоколы 1980, 12.10.84)	3	Interim Convention on the Conservation of North Pacific Fur Seals (amending protocols 1980, 12.10.84)	14.10.57
29.01.58 Конвенция о рыболовстве в водах Дуная, Бухарест, 20.12.58 (поправка 1979)	4	Convention concerning Fishing in the Waters of the Danube (amendment 1979)	16.05.58
Поправки к Конвенции по регулированию размеров ячеек рыболовных сетей и пределов размера рыб (ст. 7, параграф 2)	5	Amendment of the Convention for the Regulation of the Meshes of Fishing Nets and the Size Limits of Fish (Article 7, paragraph 2)	30.01.59

Подписание договора, название, вступление в силу / Date of adoption, title, entry into force	№	Treaty title	Россия ратифицировала
07.07.59 Конвенция о рыболовстве в Чёрном море, Варна, 21.03.60 (поправка 30.06.65)	6	Convention concerning Fishing in the Black Sea (amendment 30.06.65)	21.03.60 07.07.59
Поправки к Конвенции по регулированию размеров ячеек рыболовных сетей и пределов размера рыб	7	Amendments to the Convention for the Regulation of the Meshes of Fishing Nets and the Size Limits of Fish	06.05.60
09.05.61 Поправки к Конвенции по регулированию размеров ячеек рыболовных сетей и пределов размера рыб	8	Amendments to the Convention for the Regulation of the Meshes of Fishing Nets and the Size Limits of Fish	09.05.61
Поправки к Конвенции по регулированию размеров ячеек рыболовных сетей и пределов размера рыб	9	Amendments to the Convention for the Regulation of the Meshes of Fishing Nets and the Size Limits of Fish	11.05.62
29.04.58 Конвенция об открытом море, Женева, 30.09.62	10	Convention on the High Seas	30.09.62 22.11.60 30.10.58
28.07.62 Соглашение о сотрудничестве в сфере морского рыболовства, Варшава, 22.02.63	11	Agreement concerning Co operation in Marine Fishing	22.02.63
Поправки к Конвенции по регулированию размеров ячеек рыболовных сетей и пределов размера рыб	12	Amendments to the Convention for the Regulation of the Meshes of Fishing Nets and the Size Limits of Fish	01.06.63
24.01.59 Конвенция о рыболовстве в северо-восточной части Атлантического океана, Лондон, 27.06.63 (заменена Конвенцией о будущем многостороннем сотрудничестве в северо-восточной части Атлантического океана 1980 г.)	13	North East Atlantic Fisheries Convention (superseded by the Convention on Future Multilateral Co-operation in North-East Atlantic Fisheries)	27.06.63
29.04.58 Конвенция о континентальном шельфе, Женева, 10.06.64	14	Convention on the Continental Shelf	10.06.64 31.10.58
29.04.58 Конвенция о территориальном море и прилегающей зоне	15	Convention on the Territorial Sea and the Contiguous Zone	10.09.64 30.10.58
Международная конвенция по безопасности жизни в море	16	International Convention for the Safety of Life at Sea	04.11.65
12.09.64 Конвенция о Международном совете по исследованию моря, Копенгаген, 22.07.68 (дополняющий протокол 13.08.70-12.11.75)	17	Convention for the International Council for the Exploration of the Sea (amending protocol 13.08.70-12.11.75)	22.07.68
12.05.54 Международная конвенция по предотвращению загрязнения моря нефтью 1954 г., Лондон, 26.07.58 (поправки 11.04.62-28.06.67, 21.10.69-20.01.78)	18	International Convention for the Prevention of Pollution of the Sea by Oil, 1954 (amendments 11.04.62-28.06.67, 21.10.69-20.01.78)	03.12.69
23.10.69 Конвенция об охране живых ресурсов юго-восточной части Атлантического океана, Рим, 24.10.71	19	Convention on the Conservation of the Living Resources of the South-East Atlantic	24.10.71
13.09.73 Конвенция о рыболовстве и сохранении живых ресурсов в Балтийском море и Бельтах, Гданьск, 28.07.74	20	Convention on Fishing and Conservation of the Living Resources in the Baltic Sea and the Belts	28.07.74
29.11.69 Международная конвенция относительно вмешательства в открытом море в случае аварий, приводящих к загрязнению нефтью, Брюссель, 06.05.75	21	International Convention Relating to Intervention on the High Seas in Cases of Oil Pollution Casualties	06.05.75 подпис. с декларацией
13.08.70 Протокол к Конвенции Международного совета по исследованию моря	22	Protocol to the Convention for the International Council for the Exploration of the Sea	12.11.75

Подписание договора, название, вступление в силу / Date of adoption, title, entry into force	№	Treaty title	Россия ратифицировала
29.12.72 Конвенция по предотвращению загрязнения моря сбросами отходов и других материалов (с поправками) 1972 г., Вашингтон, Лондон, Мехико, Москва, 30.08.75	23	Convention on the Prevention of Marine Pollution by Dumping of Wastes and Other Matter (revised) of 1972	29.01.76 67 17.11.75 29.12.72
09.10.67 Конвенция о проведении рыболовецких действий в Северной Атлантике	24	Convention on Conduct of Fishing Operations in the North Atlantic	26.09.76
12.10.71 Поправки к Международной конвенции по предотвращению загрязнения моря нефтью 1954 г., относительно охраны Большого Барьерного рифа, Лондон	25	Amendments to the International Convention for the Prevention of Pollution of the Sea by Oil, 1954, concerning the Protection of the Great Barrier Reef	22.10.76
15.10.71 Поправки к Международной конвенции по предотвращению загрязнения моря нефтью 1954 г., относительно устройства и ограничения размеров цистерн, Лондон	26	Amendments to the International Convention for the Prevention of Pollution of the Sea by Oil, 1954, concerning Tank Arrangements and Limitation of Tank Size	22.10.76
14.05.66 Международная конвенция о сохранении атлантического тунца, Рио-де-Жанейро, 21.03.69 (поправка 10.07.84-)	27	International Convention for the Conservation of Atlantic Tunas (amendment 10.07.84-)	07.01.77
01/09.06.72 Конвенция об охране антарктических тюленей 1972 г., Лондон, 11.03.78	28	Convention for the Conservation of Antarctic Seals (CCAS)	08.02.78 13 09.06.72
24.10.78 Конвенция о будущем многостороннем сотрудничестве по рыболовству в Северо-Западной Атлантике, Оттава, 01.01.79	29	Convention on Future Multilateral Co-operation in the Northwest Atlantic Fisheries (NAFO)	01.01.79
Поправки к приложениям к Конвенции по предотвращению загрязнения моря сбросами отходов и других материалов 1972 г.	30	Amendments to Annexes to the Convention on the Prevention of Marine Pollution by Dumping of Wastes and Other Matter concerning Incineration at Sea	11.03.79
01.11.74 Международная конвенция по безопасности жизни в море	31	International Convention for the Safety of Life at Sea ( SOLAS )	25.05.80
Поправки к приложениям к Конвенции по предотвращению загрязнения моря сбросами отходов и других материалов 1972 г.	32	Amendments to the Annexes to the Convention on the Prevention of Marine Pollution by Dumping of Wastes and Other Matter	11.03.81
Протокол к Международной конвенции по безопасности жизни в море	33	Protocol relating to the International Convention for the Safety of Life at Sea (SOLAS Prot.)	12.08.81
18.11.80 Конвенция о будущем многостороннем сотрудничестве по рыболовству на Северо-Востоке Атлантики, Лондон, 17.03.82 (замещает Конвенцию о рыболовстве в северо-восточной части Атлантического океана, Лондон, 1959 г.)	34	Convention on Future Multilateral Co-operation in North East Atlantic Fisheries (supersedes the North-East Atlantic Fisheries Convention, London, 1959)	17.03.82 03.02.82
10.12.82 Конвенция ООН по морскому праву 1982 г., Монтего Бэй	35	United Nations Convention on the Law of the Sea	10.12.82 157
02.11.73 Протокол о вмешательстве в открытом море в случае морского загрязнения веществами, иными чем нефть, Лондон, 10.03.83	36	Protocol relating to Intervention on the High Seas in Cases of Pollution by Substances other than Oil	30.03.83 30.12.74

Подписание договора, название, вступление в силу / Date of adoption, title, entry into force	№	Treaty title	Россия ратифицировала
02.11.73 Международная конвенция о предотвращении загрязнения сбросами с судов, Лондон (МАРПОЛ), с поправками Протокола к Международной конвенции 1973 г. о предотвращении загрязнения сбросами с судов, Лондон, от 10.07.74, 17.02.78, 02.10.83, 15.03.85,	37	International Convention for the Prevention of Pollution from Ships (MARPOL) as amended by the Protocol Relating to the International Convention for the Prevention of Pollution from Ships (MARPOL) (amendments 10.07.74, 17.02.78, 02.10.83, 15.03.85)	03.02.84 ратиф. 03.11.83 присоед
11.11.82 Поправка к Конвенции о рыболовстве и сохранении живых ресурсов в Балтийском море и Бельтах, Варшава, 10.02.84	38	Amendments to the Convention on Fishing and Conservation of the Living Resources in the Baltic Sea and the Belts	10.02.84 11.11.83 принят.
09.10.79 Международная конвенция о стандартах подготовки, сертификации и наблюдении за рыбаками	39	International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers	28.04.84
17.12.84 Соглашение об охране конфиденциальности данных о глубоководных районах морского дна на которые подана заявка о получении разрешения	40	(Agreement on the Protection of Confidentiality of Data related to Deep Sea bed Areas for which application of Authorisation has been made)	17.12.84
02.03.82 Конвенция об охране лосося в северной части Атлантического океана, Рейкьявик, 01.10.83	41	Convention for the Conservation of Salmon in the North Atlantic Ocean	11.09.86
05.12.86 Соглашение о соблюдении конфиденциальности данных, касающихся глубоководных районов морского дна, Москва	42	Agreement on the Preservation of the Confidentiality of Data concerning Deep Sea Bed Areas	05.12.86
07.02.86 Конвенция ООН об условиях регистрации судов, Женева	43	Convention on Conditions for Registration of Ships	12.02.87
14.08.87 Соглашение о разрешении практических проблем глубоководных районов добычи полезных ископаемых	44	Agreement on the Resolution of Practical Problems with Respect to Deep Seabed Mining Areas	14.08.87
Международная конвенция предотвращении загрязнения с кораблей (МАРПОЛ) Приложение V (добровольное): Мусор	45	International Convention for the Prevention of Pollution from Ships (MARPOL) Annex V (Optional) = Garbage	31.12.88
Конвенция, касающаяся минимальных стандартов торговых судов (№ 147)	46	Convention Concerning Minimum Standards in Merchant Ships (№ 147)	07.05.92
Международная конвенция предотвращении загрязнения с кораблей 1973 г. (МАРПОЛ) Приложение III (добровольное): Опасные вещества, перевозимые в упакованном виде	47	International Convention for the Prevention of Pollution from Ships, 1973 (MARPOL) Annex III (Optional): Hazardous substances carried in packaged form	01.07.92
16.06.94 Конвенция о сохранении ресурсов минтая и управления ими в центральной части Берингова моря, Вашингтон	48	Convention on Conservation of Resources of Haddock and their Management in the Central Part of the Bering Sea, Washington	07.12.94 18.11.94 ратиф.
Соглашение о выполнении Части XI Конвенции ООН по морскому праву 1982 г.	49	Agreement relating to the Implementation of Part XI of the United Nations Convention on the Law of the Sea of 10 December 1982	28.07.96

Подписание договора, название, вступление в силу / Date of adoption, title, entry into force	№	Treaty title	Россия ратифицировала
07.03.52 Соглашение о мерах по охране запасов глубоководных креветок ( <i>Pandalus borealis</i> ), Европейских лобстеров ( <i>Homarus vulgaris</i> ), Норвежских лобстеров ( <i>Nephrops norvegicus</i> ) и крабов ( <i>Cancer pagurus</i> ), Осло, 1952 г. (с поправками)	50	Agreement Concerning Measures for Protection of the Stocks of Deep-sea Prawns ( <i>Pandalus borealis</i> ), European Lobsters ( <i>Homarus vulgaris</i> ), Norway Lobsters ( <i>Nephrops norvegicus</i> ) and Crabs ( <i>Cancer pagurus</i> ) (as amended), Oslo, 1952	
Международная конвенция о рыболовстве в открытых водах северной части Тихого океана, Токио, 1952 г. (с поправками)	51	International Convention for the High Seas Fisheries of the North Pacific Ocean (as amended), Tokyo, 1952	
10.10.57 Международная конвенция об ограничении ответственности владельцев судов, вышедших в море	52	International Convention Relating to the Limitation of the Liability of Owners of Sea-Going Ships 10 October 1957	
29.04.58 Протокол добровольного подписания об обязательном разрешении споров, проистекающих из Конвенции ООН по морскому праву	53	Optional Protocol of Signature Concerning the Compulsory Settlement of Disputes Arising out of the United Nations Conference on the Law of the Sea 29 April 1958	
Конвенция о рыболовстве и охране живых ресурсов открытого моря, Женева, 1958 г.	54	Convention on Fishing and Conservation of the Living Resources of the High Seas, Geneva, 1958	
Конвенция о ставках заработной платы, часах работы и комплектации команды на морских судах 1958 г.	55	Wages, Hours of Work and Manning (Sea) Convention (Revised), 1958 (No. 109)	
Соглашение о сотрудничестве по предотвращению загрязнения Северного моря нефтью, Бонн, 1969 г.	56	Agreement for Cooperation in dealing with Pollution of the North Sea by Oil, Bonn, 1969	
16.09.71 Соглашение о сотрудничестве по принятию мер против загрязнения моря нефтью	57	Agreement Concerning Cooperation in Taking Measures Against Pollution of the Sea by Oil 16 September 1971	
Международная конвенция предотвращении загрязнения с кораблей 1973 г. (МАРПОЛ) Приложение IV (добровольное): Сточные воды	58	International Convention for the Prevention of Pollution from Ships (MARPOL) Annex IV (Optional): Sewage	
Конвенция о предотвращении морского загрязнения из наземных источников, Париж, 1974	59	Convention for the Prevention of Marine Pollution from Land-based Sources, Paris, 1974	
Протокол о предотвращении загрязнения Средиземного моря сбросами с морских и воздушных судов, Барселона, 1976 г.	60	Protocol for the Prevention of Pollution of the Mediterranean Sea by Dumping from Ships and Aircraft, Barcelona, 1976	
Протокол о сотрудничестве по борьбе с загрязнением Средиземного моря нефтью и другими вредными веществами в чрезвычайных ситуациях, Барселона, 1976 г.	61	Protocol Concerning Cooperation in Combating Pollution of the Mediterranean Sea by Oil and Other Harmful Substances in cases of Emergency, Barcelona, 1976	
Конвенция о гражданской ответственности за ущерб от загрязнения нефтью при изыскательских работах и добыче минеральных ресурсов глубоководных районов, Лондон, 1977	62	Convention on Civil Liability for Oil Pollution Damage Resulting from Exploration for and Exploitation of Sea Bed Mineral Resources, London, 1977	

Подписание договора, название, вступление в силу / Date of adoption, title, entry into force	№	Treaty title	Россия ратифицировала
12.10.78 Поправки к Конвенции по предотвращению загрязнения моря сбросами отходов и других материалов о разрешении споров	63	Amendments to the Convention on the Prevention of Marine Pollution by Dumping of Wastes and Other Matter Concerning Settlement of Disputes 12 October 1978	
Протокол дополняющий Международную конвенцию о рыболовстве в открытых водах северной части Тихого океана, Токио, 1978 г.	64	Protocol Amending the International Convention for the High Seas Fisheries of the North Pacific Ocean, Tokyo, 1978	
21.12.79 Протокол дополняющий Международную конвенцию об ограничении ответственности владельцев судов, вышедших в море	65	Protocol Amending the International Convention Relating to the Limitation of the Liability of Owners of Sea-Going Ships 21 December 1979	
24.09.80 Поправки Приложения к Конвенции по предотвращению загрязнения моря сбросами отходов и других материалов 24.09.80 и 03.11.89	66	Amendments to the Annex to the Convention for the Prevention of Marine Pollution by Dumping of Wastes and Other Matter 24.09.80 and 03.11.89	
Протокол о предотвращении загрязнения Средиземного моря из наземных источников, Афины, 1980 г.	67	Protocol for the Protection of the Mediterranean Sea Against Pollution from Land-based Sources, Athens, 1980	
02.09.82 Соглашение о промежуточных действиях в отношении полиметаллических гранул глубоководных районов морского дна	68	Agreement Concerning Interim Arrangements Relating to Polymetallic Nodules of the Deep Sea 2 September 1982	
Соглашение о сотрудничестве по вопросам загрязнения Северного моря нефтью и другими вредными веществами, Бонн, 1983 г.	69	Agreement for Cooperation in Dealing with Pollution of the North Sea by Oil and Other Harmful Substances, Bonn, 1983	
10.03.88 Конвенция о прекращении незаконных актов против безопасности морской навигации	70	Convention for the Suppression of Unlawful Acts Against the Safety of Maritime Navigation 10 March 1988	
10.03.88 Протокол о прекращении незаконных актов против безопасности стационарных платформ на континентальном шельфе	71	Protocol for the Suppression of Unlawful Acts against the Safety of Fixed Platforms Located on the Continental Shelf 10 March 1988	
Конвенция о запрещении рыболовства с использованием длинных дрейфтерных сетей в южной части Тихого океана, Веллингтон, 1989	72	Convention on the Prohibition of Fishing with Long Drift Nets in the South Pacific, Wellington, 1989	
Международная конвенция о предотвращении загрязнения нефтью, реагировании на него и сотрудничестве, Лондон, 1990	73	International Convention on Oil Pollution Preparedness, Response and Cooperation, London, 1990	
30.10.92 Приложение III к протоколу от 17.02.78 к Международной конвенции о предотвращении загрязнения с кораблей 1973 г. (МАРПОЛ) с поправкой 1992 г.	74	Annex III to the Protocol of 17 February 1978 relating to the International Convention for the Prevention of Pollution from Ships of 2 November 1973 (MARPOL 73/78), as amended on 30 October 1992	
Соглашение по охране малых китов Балтийского и Северного морей, Нью-Йорк, 1992 (не вступило в силу)	75	Agreement on the Conservation of Small Cetaceans of the Baltic and North Seas, New York, 1992	BRD, SWE, UK = 3

Подписание договора, название, вступление в силу / Date of adoption, title, entry into force	№	Treaty title	Россия ратифицировала
29.11.93 Соглашение о содействии выполнению международных мер в области охраны природы и управления рыболовецкими судами в открытом море	76	Agreement to Promote Compliance with International Conservation and Management Measures by Fishing Vessels on the High Seas 29 November 1993	
28.07.94 Соглашение о выполнении XI части Конвенции ООН по морскому праву	77	Agreement relating to the Implementation of Part XI of the United Nations Convention on the Law of the Sea of 10 December 1982--done 28 July 1994	
04.12.95 Соглашение о выполнении положений Конвенции ООН по морскому праву 1982 г., которые касаются сохранения трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб и управления ими (см. № 69-ФЗ от 26.04.97)	78	Agreement for the Implementation of the Provisions of the United Nations Convention on the Law of the Sea relating to the Conservation and Management of Straddling Fish Stocks and Highly Migratory Fish Stocks	
24.11.96 Соглашение о сохранении дельфинов Чёрного моря, Средиземного моря и прилегающей зоны Атлантики 1996 г. (Монако)	79	Agreement on the Conservation of Cetaceans of the Black Sea, Mediterranean Sea and Contiguous Atlantic Area (ACCOBAMS)	12
Протокол с поправками 2-го параграфа X ст. Международной конвенции о сохранении атлантического тунца	80	Protocol to amend Paragraph 2 of Article X of the International Convention for the Conservation of Atlantic Tunas	
Протокол с поправками Международной конвенции о сохранении атлантического тунца	81	Protocol relating to modification of the International Convention for the Conservation of Atlantic Tunas	
<b>5. Международные договоры по вопросам радиационной безопасности</b>			
Соглашение об организации совместного института по ядерным исследованиям	1	Agreement concerning the organization of a Joint Institute for Nuclear Research	26.03.56
22.06.60 Конвенция о защите трудящихся от ионизирующей радиации, Женева, 17.06.62	2	Convention concerning the Protection of Workers against ionising Radiations (ILO No. 115)	22.09.68
01.07.68 Договор о нераспространении ядерных вооружений	3	Treaty on the Non Proliferation of Nuclear Weapons	05.03.70
11.02.71 Договор о запрещении размещения на дне морей и океана и в его недрах ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения, Лондон, Москва, Вашингтон, 18.05.72	4	Treaty on the Prohibition of the Emplacement of Nuclear Weapons and other Weapons of Mass Destruction on the Sea Bed and the Ocean Floor and in the Subsoil thereof	18.05.72 11.02.71
05.08.63 Договор о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой, Москва, 10.10.63	5	Treaty Banning Nuclear Weapon Tests in the Atmosphere, in Outer Space and under Water	10.10.63 05.08.63
26.09.86 Конвенция об оперативном оповещении о ядерной аварии, Вена	6	Convention on Early Notification of a Nuclear Accident	24.01.87
03.03.80 Соглашение о физической защите ядерных материалов, Вена, Нью-Йорк, 08.02.87	7	Convention on the Physical Protection of Nuclear Material	08.02.87 25.05.83 22.05.80

Подписание договора, название, вступление в силу / Date of adoption, title, entry into force	№	Treaty title	Россия ратифицировала
26.09.86 Конвенция о помощи в случае ядерной аварии или радиационной аварийной ситуации, Вена	8	Convention on Assistance in the Case of a Nuclear Accident or Radiological Emergency	26.02.87
Конвенция об ответственности третьей стороны в сфере атомной энергетики, Париж, 1960 г. (с поправками)	9	Convention on Third Party Liability in the Field of Nuclear Energy (as amended), Paris, 1960	
21.05.63 Венская конвенция о гражданской ответственности за ядерный ущерб, Вена, 12.11.77	10	Vienna Convention on Civil Liability for Nuclear Damage	
Дополнительная конвенция к Конвенции об ответственности третьей стороны в сфере атомной энергетики, Брюссель, 1963 г. (с поправками)	11	Convention Supplementary to the Paris Convention on Third Party Liability in the Field of Nuclear Energy (as amended), Brussels, 1963	
Конвенция о гражданской ответственности в области морских перевозок ядерных материалов, Брюссель, 1971 г.	12	Convention Relating to Civil Liability in the Field of Maritime Carriage of Nuclear Material, Brussels, 1971	
Совместный протокол о применении Венской конвенции и Парижской конвенции, Вена, 1988	13	Joint Protocol Relating to the Application of the Vienna Convention and the Paris Convention, Vienna, 1988	
20.09.94 Конвенция по ядерной безопасности	14	Convention on Nuclear Safety	
<b>6. Международные договоры о запрете испытаний, военного использования и уничтожении неядерного оружия</b>			
10.04.72 Конвенция о запрещении разработки, производства и складирования бактериологического (биологического) и токсичного оружия и о его уничтожении, Лондон, Москва, Вашингтон, 26.03.75	1	Convention on the Prohibition of the Development, Production and Stockpiling of Bacteriological (Biological) and Toxin Weapons and on their Destruction	26.03.75
18.05.77 Конвенция о запрещении военного или какого-либо другого враждебного использования технологий экологической модификации, Женева, 05.10.78	2	Convention on the Prohibition of Military or any other Hostile Use of Environmental Modification Techniques	06.05.83 30.05.78
Протокол о запрете использования в военных целях асфиксийных, отравляющих или других газов и бактериологических методов ведения военных действий	3	Protocol for the Prohibition of the Use in War of Asphyxiating, Poisonous or Other Gases, and of Bacteriological Methods of Warfare	27.01.92
13.01.93 Конвенция о запрещении разработки, производства, складирования и использования химического оружия и о его уничтожении	4	Convention on the Prohibition of the Development, Production, Stockpiling and Use of Chemical Weapons and their Destruction	
<b>7. Международные договоры, связанные с использованием транспортных средств</b>			
Конвенция о дорожном движении	1	Convention on Road Traffic	16.09.59
1981 Приложение 16, Том II (Охрана окружающей среды: выбросы из двигателей самолётов) к Чикагской конвенции 1944 г. о международной гражданской авиации, Монреаль 18.02.82	2	Annex 16, vol. II (Environmental protection: Aircraft Engines Emissions) to the 1944 Chicago Convention on International Civil Aviation	14.11.70
02.12.72 Международная конвенция о безопасности контейнеров	3	International Convention for Safe Container (CSC)	06.09.77

Подписание договора, название, вступление в силу / Date of adoption, title, entry into force	№	Treaty title	Россия ратифицировала
Постановление № 15: Унифицированные положения утверждения комплектации автомашин двигателем в связи с эмиссией газообразных загрязнителей двигателями	4	Regulation № 15: Uniform Provisions concerning Approval of Vehicles Equipment with a Positive Ignition Engine with regard to Emission of Gaseous Pollutants by the Engine	17.02.87
Постановление № 24: Унифицированные положения утверждения комплектации автомашин дизельным двигателем в связи с эмиссией газообразных загрязнителей двигателями	5	Regulation No. 24 : Uniform Provisions concerning the Approval of Vehicles Equipped with Diesel Engines with regard to the Emission of Pollutants by the Engine	17.02.87
Постановление № 28: Унифицированные положения утверждения звуковых сигнальных устройств автомашин в связи с их звуковыми сигналами	6	Regulation No. 28 : Uniform Provisions for the Approval of Audible Warning Devices and of Motor Vehicles with regard to their Audible Signals	17.02.87
Постановление № 40: Унифицированные положения утверждения комплектации мотоциклов позитивным двигателем в связи с эмиссией газообразных загрязнителей двигателями	7	Regulation No. 40 : Uniform Provisions concerning the Approval of Motor Cycles Equipped with a Positive Ignition Engine with regard to the Emission of Gaseous Pollutants by the Engine	17.02.87
Постановление № 41: Унифицированные положения утверждения мотоциклов в связи с шумом	8	Regulation No. 41 : Uniform Provisions concerning the Approval of Motor Cycles with regard to Noise	17.02.87
Постановление № 47: Унифицированные положения утверждения моделей позитивным двигателем в связи с эмиссией газообразных загрязнителей двигателями	9	Regulation No. 47 : Uniform Provisions concerning the Approval of Mopeds equipped with a Positive Ignition Engine with regard to the Emission of Gaseous Pollutants by the Engine	17.02.87
Постановление № 49: Унифицированные положения утверждения дизельных двигателей в связи с эмиссией газообразных загрязнителей двигателями	10	Regulation No. 49 :Uniforms Provisions concerning the Approval of Diesel Engines with regard to the Emission of Gaseous Pollutants	17.02.87
Постановление № 51: Унифицированные положения утверждения автомашин, имеющих не менее 4 колёс в связи с их шумом	11	Regulation No. 51: Uniform provisions concerning the approval of motor vehicles having at least four wheels with regard to their noise	17.02.87
Соглашение о принятии единообразных условий одобрения и взаимного признания снаряжения автомашин и их частей	12	Agreement concerning the Adoption of Uniform Conditions of Approval and Reciprocal Recognition of Approval for Motor Vehicle Equipment and Parts	19.02.87
Постановление № 63: Унифицированные положения утверждения моделей в связи с шумом	13	Regulation No. 63 : Uniforms Provisions concerning the Approval of Mopeds with regard to Noise	01.01.88
Дополнительный Протокол к Европейской конвенции по охране животных во время международных перевозок	14	Additional Protocol to the European Convention for the Protection of Animals during International Transport	14.05.91
13.12.68 Европейская конвенция о защите животных при международных перевозках, Париж, 20.02.71 (поправка 10.05.79-07.11.89)	15	European Convention for the Protection of Animals during International Transport (amendment 10.05.79-07.11.89)	24.05.91

<b>Подписание договора, название, вступление в силу / Date of adoption, title, entry into force</b>	<b>№</b>	<b>Treaty title</b>	<b>Россия ратифицировала</b>
30.09.57 Европейское Соглашение о международной дорожной перевозке опасных грузов, Женева, 29.01.68	16	European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road (ADR)	28.05.94 03.03.94 принят.
<b>8. Универсальные международные договоры об охране окружающей среды и природных ресурсов Антарктики</b>			
01.12.59 Договор об Антарктике, Вашингтон, 23.06.61	1	The Antarctic Treaty	23.06.61 конс. ст.
20.05.80 Конвенция об охране морских живых ресурсов Антарктики, Канберра, 07.04.82	2	Convention on the Conservation of Antarctic Marine Living Resources	07.04.82 11.06.80
02.06.64 Согласованные меры по сохранению Антарктической флоры и фауны, 01.11.82	3	Agreed Measures for the Conservation of Antarctic Fauna and Flora	01.11.82
25.11.88 Конвенция, регулирующая деятельность по освоению минеральных ресурсов Антарктики, Веллингтон	4	Convention on the Regulation of Antarctic Mineral Resource Activities	25.11.88
04.10.91 Протокол к договору об Антарктике об охране окружающей среды, Мадрид	5	Protocol to the Antarctic Treaty on Environmental Protection	04.10.91 подпис.
<b>9. Международные договоры, связанные с освоением Космоса</b>			
27.01.67 Договор о руководящих принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела, Вашингтон, Лондон, Москва, 10.10.67	1	Treaty on Principles Governing the Activities of States in the Exploration and Use of Outer Space, including the Moon and other Celestial Bodies	10.10.67
22.04.68 Соглашение о поиске астронавтов, возвращении астронавтов и объектов выведенных в околоземное пространство	2	Agreement on the Rescue of Astronauts, the Return of Astronauts and the Return of Objects launched into Outer Space	03.12.68
29.03.72 Конвенция о международной ответственности за разрушения, причинённые космическими объектами	3	Convention on International Liability for Damage caused by Space Objects	09.10.73
17.06.75 Конвенция о регистрации объектов, выведенных в околоземное пространство	4	Convention on Registration of Objects Launched into Outer Space	13.01.78
<b>10. Международные договоры, регулирующие общие правовые вопросы</b>			
29.11.69 Международная конвенция о гражданской ответственности за ущерб от загрязнения нефтью, Брюссель, 19.06.75	1	International Convention on Civil Liability for Oil Pollution Damage	22.09.75
18.03.68 Международный конвенант по экономическим, социальным и культурным правам	2	International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights	03.01.76
18.03.68 Международный конвенант по гражданским и политическим правам	3	International Covenant on Civil and Political Rights	23.03.76

Подписание договора, название, вступление в силу / Date of adoption, title, entry into force	№	Treaty title	Россия ратифицировала
23.05.69 Венская конвенция о праве договоров	4	Vienna Convention on the Law of Treaties	29.05.86
25.05.84 Протоколы к Международной конвенции по гражданской ответственности за ущерб, причинённый загрязнением нефтью от 19.11.76 и 25.05.84	5	Protocol to the International Convention on Civil Liability for Oil Pollution Damage	02.03.88
20.06.77 Конвенция защите трудящихся от вредных условий труда в производственной сфере, вызываемых загрязнением воздуха, шумом и вибрацией, Женева, 11.07.79	6	Convention concerning the Protection of Workers against Occupational Hazards in the Working Environment due to Air Pollution, Noise and Vibration (ILO No. 148)	03.06.89
Дополнительный протокол к Женевским конвенциям 1949 г. о защите жертв не международных военных конфликтов (Протокол II)	7	Protocol Additional to the Geneva Conventions relating to the Protection of Victims of Non International Armed Conflicts (Protocol II)	29.03.90
12.08.49 Дополнительный протокол к Женевским конвенциям 1949 г. о защите жертв международных военных конфликтов (Протокол I)	8	Protocol Additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949 and relating to the Protection of Victims of International Armed Conflicts (Protocol I)	29.03.90
28.04.89 Международная конвенция о спасении собственности, Лондон	9	International Convention on Salvage	29.06.90
Европейская конвенция об охране культурного наследия	10	European Convention on the Protection of the Archaeological Heritage	14.02.91
Европейская конвенция о культуре	11	European Cultural Convention	21.02.91
Добровольный протокол об обязательном разрешении споров, Вена, 1963 г.	12	Optional Protocol Concerning the Compulsory Settlement of Disputes, Vienna, 1963	
28.02.96 Конвенция об охране прав человека и фундаментальных свобод	13	Convention for the Protection of Human Rights and Fundamental Freedoms	
28.02.96 Рамочная конвенция о защите национальных меньшинств	14	Framework Convention for the Protection of National Minorities	
<b>11. Прочие международные договоры</b>			
Договор о статусе Шпицбергена и распространении суверенитета Норвегии	1	Treaty regulating the Status of Spitsbergen and conferring the Sovereignty on Norway	07.05.35
Соглашение о регулировании озера Инари Кайтакосской ГЭС и плотинной	2	Agreement concerning the Regulations of Lake Inari by means of the Kaitakoski Hydro electric Power Station and Dam	29.04.59
18.11.83 Международное соглашение о древесине тропических деревьев, Женева, 01.04.85	3	International Tropical Timber Agreement	20.05.86 28.03.85
18.12.71 Международная конвенция о создании Международного фонда для компенсации ущерба от загрязнения нефтью, Брюссель, 16.10.78 (поправки 19.11.76-, 25.05.84-)	4	International Convention on the Establishment of an International Fund for Compensation for Oil Pollution Damage (amendments 19.11.76-, 25.05.84-)	15.09.87

Подписание договора, название, вступление в силу / Date of adoption, title, entry into force	№	Treaty title	Россия ратифицировала
25.10.21 Конвенция об использовании свинцовых белил в малярном деле, Женева, 31.08.23	5	Convention Concerning the Use of White Lead in Painting	10.10.91
29.01.53 Конвенция о размещении команд (с поправками)	6	Accommodation of Crews Convention (Revised) 29 January 1953	
Европейское соглашение о запрете использования определённых детергентов в продуктах для стирки и чистки, Страсбург, 1968 г.	7	European Agreement on the Restriction of the Use of Certain Detergents in Washing and Cleaning Products, Strasbourg, 1968	
Европейская конвенция об охране археологического наследия, Лондон. 1969 г.	8	European Convention on the Protection of the Archeological Heritage, London, 1969	
Конвенция о защите от опасности отравления бензином, Женева. 1971 г.	9	Convention Concerning Protection Against Hazards of Poisoning Arising from Benzene, Geneva, 1971	
19.02.74 Конвенция об охране окружающей среды между Данией, Финляндией, Норвегией и Швецией (Нордическая конвенция по охране окружающей среды), Стокгольм	10	Convention on the Protection of the Environment Between Denmark, Finland, Norway and Sweden (Nordic Environmental Protection Convention), Stockholm, 1974	
Конвенция о борьбе с опасностью, вызываемой канцерогенными веществами и агентами в производственных условиях, и мерах профилактики, Женева, 1974	11	Convention Concerning Prevention and Control of Occupational Hazards Caused by Carcinogenic Substances and Agents, Geneva, 1974	
Соглашение по международной энергетической программе, Париж, 1974 г.	12	Agreement on an International Energy Programme, Paris, 1974	
Европейская конвенция о трансграничном сотрудничестве между территориальными сообществами или местными властями, Мадрид, 1980 г.	13	European Outline Convention on Transfrontier Cooperation Between Territorial Communities or Authorities, Madrid, 1980	
Конвенция о технике безопасности, гигиене труда и производственной среде, Женева. 1981 г.	14	Convention Concerning Occupational Safety and Health and the Working Environment, Geneva, 1981	
Всемирная хартия охраны природы 1982 г.	15	World Charter for Nature 1982	
Конвенция о безопасности при использовании асбеста, Женева, 1986 г.	16	Convention Concerning Safety in the Use of Asbestos, Geneva, 1986	
Конвенция о гражданской ответственности за ущерб, причинённый при транспортировке опасных грузов автомобильным, железнодорожным транспортом и речными судами, Женева, 1989	17	Convention on Civil Liability for Damage Caused During Carriage of Dangerous Goods by Road, Rail and Inland Navigation Vessels, Geneva, 1989	
Конвенция о безопасности использования химикатов в производстве. Женева. 1990 г.	18	Convention Concerning Safety in the Use of Chemicals at Work, Geneva, 1990	
17.12.94 Договор энергетической хартии	19	Energy Charter Treaty	
17.12.94 Протокол к энергетической хартии по вопросам энергоэффективности и близким экологическим аспектам	20	Energy Charter Protocol on Energy Efficiency and related Environmental Aspects	

**Примечание:** Настоящий перечень даёт представление о количественном составе международных договоров, подразделённых на 11 групп. Приведённые в начале и конце ячеек первой, второй, третьей, четвёртой колонок даты обозначают соответственно: дата принятия документа; дата вступления документа в силу (приведена, если не совпадает с первой); порядковый номер документа в разделе; дата принятия документа; дата вступления в силу для России; число сторон по состоянию на указанный момент. Далее следует дата выражения согласия Российской Федерации на обязательность для неё международного договора, чем в соответствии с Федеральным законом «О международных договорах Российской Федерации» от 15.07.95 № 101-ФЗ в зависимости от случая по форме может быть: ратификация, утверждение, принятие, присоединение, заключение, подписание. Причём последнее означает либо форму выражения согласия Российской Федерации на обязательность для неё международного договора, либо стадию заключения договора. Другая стадия заключения договора – принятие текста договора или установление его аутентичности (парафирование). Выражение согласия может сопровождаться оговорками изменяющими юридическое действие определенных положений договора. Тире между датами обозначает, что время принятия и вступления в силу отдельной поправки не совпадают. Следует также иметь ввиду, что ряд договоров был заключён СССР. Для РСФСР эти договора могли вступить в силу позднее, а Российская Федерация могла специально декларировать преемственность в отношении конкретного договора. Систематизированы международные нормативно-правовые акты за более, чем 60-летний период. Законодательство, регулирующее их заключение развивалось, а данные о них пополнялись. В этой связи в перечне приведены сведения о наиболее важных датах договоров, стадиях заключения договоров СССР / Россией. Для получения более детальной информации необходимо обратиться к изучению истории конкретного соглашения.

**Annotation:** The present list gives an idea of quantitative structure of international agreements subdivided by 11 groups. Dates indicated in the beginning and in the end of cells of first, second, third, fourth columns designate accordingly: date of adoption (birth) of the document; the date of entering of the document into force (is indicated, if it does not coincide with the first); number of the document in a section; date of acceptance of the document; effective date for Russia; number of the parties as of the indicated moment. Next is the date of expression of the consent by the Russian Federation on commitment for it of the international agreement. In correspondence with the Federal law «On the international agreements of Russian Federation» dated 15.07.95 № 101-ФЗ depending on case of the form it could be: ratification, approval, acceptance, association, conclusion, signing. And the latter means either the form of expression of the consent of the Russian Federation on compulsion of the international agreement for it, or stage of the agreement conclusion. Other stage of the conclusion of the agreement – acceptance of the treaty text or identification of its authenticity (initialisation). The expression of the consent can be supplemented by the clauses changing a legal operation of the certain norms of the agreement. The dash between dates designates, that time of acceptance and the entering into force of next amendment do not coincide. Also it is necessary to mind, that the number of the agreements was made by the USSR. For the RSFSR these agreements could come into force later, and the Russian Federation could specially declare succession concerning the concrete agreement. The international normative and legal acts for more, than 60-year's period are systematised. The legislation regulating their conclusion was developed, and the data on them was added. In this connection most important dates of the agreements are given in the list. Also it includes information on the stages of the conclusion of the agreements by the USSR / Russia which are indicated. For acquisition of a more detailed information it is necessary to address to a study of a history of the concrete agreement.

## Перечень сокращений / Acronyms

### Кирилица / Cyrillic

ЦКИ СоЭС - Центр координации и информации  
Социально-Экологического Союза  
ЦПРП - Центр подготовки и реализации  
проектов технического содействия  
ГЭФ - Глобальный экологический фонд  
МНЭПУ - Международный Независимый  
Эколого-Политологический Университет  
ЦЛБГЗ - Центрально-Лесной Биосферный  
государственный заповедник  
МПГУ - Московский Государственный  
Педагогический Университет им. В.И.Ленина  
ИАЦ - Информационно-аналитический центр  
ВВФ - Всемирный фонд дикой природы  
ДРС - Департамент развития и сотрудничества

### Источники / Sources

#### На русском языке / In Russian

1. Атлас "Окружающая среда и здоровье населения России" Под ред. *Мюррэя Феибаха*. М.: Паимс, 1995, 448 с.
2. Атлас биологического разнообразия лесов Европейской России и сопредельных территорий. МСОП, Гланд, Швейцария, Кембридж, Великобритания, Москва, Россия. М.: ПАИМС, 1996, 144 с.
3. Атлас мира. М.: Главное Управление геодезии и картографии при Совете министров СССР, 1987
4. Биологическое и ландшафтное разнообразие в Центральной и Восточной Европе. Наилучшая практика планирования охраны природы в сельских регионах. МСОП, Гланд, Швейцария, Кембридж, Великобритания, Москва, Россия. М.: ВНИИЦлесресурс, 1998, 76 с.
5. Большой энциклопедический словарь в 2 тт. Гл. ред. *А.М.Прохоров*. М.: Сов. энциклопедия, 1991, 863 с., 768 с.
6. Водно-болотные угодья России, рекомендованные для внесения в список водно-болотных угодий, охраняемых Рамсарской Конвенцией ("теневой" список водно-болотных угодий, имеющих международное значение). Отв. исполнитель к.б.н. *А.Л.Мищенко*. М.: Предварительные материалы. 1999
7. Водно-болотные угодья России, том 1. Водно-болотные угодья международного значения. Под общ. ред. *В.Г.Кривенко*. М.: Wetlands international Publication № 47, 1998/ - 256 с.
8. Водно-болотные угодья России, том 2. Ценные болота. Под общ. ред. *В.Г.Кривенко*. М.: Wetlands international Publication № 49, 1999/ - 88 с.
9. *Высторобец Е.А., Добрынина Н.Г., Федоров А.В.* Международные и иностранные организации по природопользованию и охране окружающей среды. Под ред. *Н.Г.Рыбальского и В.Е.Кульбды*. – М.: НИА-Природа, 2000, 198 с.
10. Географический атлас для учителей средней школы. 4-е изд. М.: Главное Управление геодезии и картографии при Совете Министров СССР, 1985
11. Географический энциклопедический словарь. Географические названия. 2-е изд. доп. Гл. ред. *А.Ф.Терёшников*. М.: Сов. энциклопедия, 1989, 592 с.
12. Географический энциклопедический словарь. Понятия и термины. Гл. ред. *А.Ф.Терёшников*. М.: Сов. энциклопедия, 1988, 432 с.
13. Глоссарий по Европейской интеграции. Термины договоров и соглашений Европейского Союза на английском, русском, французском, немецком и нидерландском языках. Авторы-составители *В.А.Горский, П. Ван Нюнен, А.Л.Семёнов, Е.Д.Чеботарёва*. Европейская Комиссия. Ассоциация европейских исследований. Hogeschool Maastricht Faculteit Tolk-Vertaler Maastrichts Centrum voor de Russische Taal en Cultuur. М.: ЗАО Интердиалект+, ОАО Астра семь, 1998, 357 с.

ФВВС - Федеральное ведомство внешне-  
экономических связей  
ФВОЛЛ - Федеральное ведомство по  
окружающей среде, лесу и ландшафту

### Латиница / Latin

SEU - Socio-Ecological Union  
GEF - Global Environment Facility  
CPPI - Centre for Projects Preparation and  
Implementation  
IUERP - International Independent University of  
Ecology and Politology  
ODA - Overseas Development Administration  
KHF - Know-How Fund  
HMSO - Her Majesty' Stationery Office  
UN/ECE LRTAP - United Nations Economic  
Commission for Europe Convention on Long-  
Range Transboundary Air Pollution

14. Годовой отчёт ТАСИС Европейской Комиссии за 1994 год. Брюссель: Европейская Комиссия, 1995, 64 с.
15. Годовые отчёты по проектам Союза охраны птиц России. М.: СОПР, 1995-1999
16. Государственный доклад "О состоянии окружающей природной среды Российской Федерации в 1995 году" М.: Министерство охраны окружающей среды и природных ресурсов Российской Федерации, ЭКОС-информ, 1996, 451 с.
17. Государственный доклад "О состоянии окружающей природной среды Российской Федерации в 1996 году" М.: Центр международных проектов Госкомэкологии России, 1997, 508 с.
18. Государственный доклад "О состоянии окружающей природной среды Российской Федерации в 1997 году" М.: Государственный центр экологических программ Госкомэкологии России, 1998, 608 с.
19. Доклад "Иностранная помощь России в области охраны окружающей среды и оценка эффективности её использования. 1992-1997". ФЭФ
20. Дюдина С.Ю. Дипломная работа на тему "Международное сотрудничество России в области охраны окружающей среды". М.: МНЭПУ, 1999, 67 с.
21. Загрязнение Арктики: Доклад о состоянии окружающей среды Арктики. АМАП. СПб: Гидрометеоздат, ГПП Печатный Двор, 1998, 188 с.
22. Заповедники и национальные парки России (на русском и английском языках). М., Тула: Эколого-просветительский центр "Заповедники", ИПО Лев Толстой, 1996
23. Информация по каждому, характеризующему организацию заданию, для выполнения которого с ней был заключён контракт. М.: МСОП, 21 с.
24. Итоги международного сотрудничества Госкомэкологии России в 1998 г. М.: Управление международного сотрудничества Госкомэкологии России, 1999, 59 с.
25. Квартальный отчёт по России. Третий квартал 1998 финансового года (апрель 1998 - июнь 1998). Проект по распространению опыта и результатов (ROLL). Российская Федерация. Институт устойчивых сообществ.
26. Киотский Протокол и энергетика России. Второй выпуск. М.: Институт энергетической стратегии Минтопэнерго России, 1999, 29 с.
27. Киотский Протокол к рамочной конвенции Организации объединённых наций об изменении климата, ООН, РКИК, Конференция Сторон, Третья сессия, Киото, 1-10.12.97 п. 5 повестки дня FCCC/CP/1997/L.7/Add.1 10 December 1997
28. Колбасов О.С. Международно-правовая охрана окружающей среды. М.: Международные отношения, 1982, 240 с.
29. Конституция Российской Федерации (на русском и английском языках). М.: Юр. литература, 1994, 160 с.
30. Контурные карты по курсу Экономической географии страны. Руководитель Баранчиков. М.: МПГУ, 1991
31. Леса Европейской части России: проблемы сохранения и устойчивого использования. Проект МСОП - Всемирного союза охраны природы № 75126 "Сохранение и разумное использование лесов Центральной и Восточной Европы". МСОП, Гланд, Швейцария, Кембридж, Великобритания, Москва, Россия. М.: РУДН-ПАИМС, 1996, 88 с.
32. Лифлет "Миссия, задачи, деятельность". М.: Российское представительство МСОП, 1999, 2 с.
33. М.Дж.С.М. Райне, г. Вейнбас, Р. Фоппе. Прогнозирование воздействия транспорта на популяции гнездящихся видов птиц. Гага, Вагенинген: Инженерный отдел дорог и гидравлики Минтранспорта Нидерландов, Институт по исследованиям леса и природы, ВНИИприроды, 1998, 92 р.
34. Материалы Всероссийского Съезда по охране природы (3-5 июня 1995 г., Москва). Официальное издание. М.: РЭФИА, АО Прибой, 1995, 224 с.
35. Материалы Проекта ГЭФ Сохранение биоразнообразия Российской Федерации
36. Международное сотрудничество в области охраны окружающей среды и природных ресурсов. Справочное пособие. Автор и составитель: Висторобец Е.А.. – М.: МНЭПУ, 2000, 80 с.
37. Национальный план действий по охране окружающей среды Российской Федерации. М.: Госкомэкология России, 1999, 118 с.
38. Новости проекта РОЛЛ под патронажем Агентства США по международному развитию №№ 1-4, 1997-1998, 6, 6, 7, 6 с.
39. Окружающая среда для Европы - вклад Швейцарии. Экологические проекты в Центральной и Восточной Европе и СНГ, выполняемые ДРС, ФВВС, ФВОЛЛ. Берн (Швейцария): ДРС, ФВВС, ФВОЛЛ, 1998, 28 с.
40. Основные направления развития Государственного природного заповедника "Катунский". М.: Центр охраны дикой природы СоЭС, 1999, 41 с.
41. Основные направления развития Центрально-Лесного Биосферного государственного заповедника. 2-е изд. М.: Центр охраны дикой природы СоЭС, ЦЛБГЗ, 1999, 40 с.
42. Письмо Иркутскоблкомприроды от 28.05.99 № 3-9-1431

43. План ведения заповедного дела (менеджмент план) Государственного природного заповедника "Катунский". Усть-Кокса: УЗД Госкомэкологии России, 1998, 259 с.
44. План ведения заповедного дела (менеджмент план) Национального парка "Смоленское поозерье". Смоленск: Смоленское управление лесами "Смоленское поозерье" Федеральной службы лесного хозяйства России, 1998, 227 с.
45. План ведения заповедного дела (менеджмент план) Центрально-Лесного Биосферного государственного заповедника. М.: УЗД Госкомэкологии России, ЦЛБГЗ, 1998, 209 с.
46. Политическая карта мира. Масштаб 1 : 15 000 000. Старший редактор *Л.Н.Колосова*. ГУГК СССР 1979-1989.
47. Права человека в России: декларации, нормы и жизнь. Материалы Международной научной конференции, посвящённой 50-летию Всеобщей декларации о правах человека. – М.: МНЭПУ, 1999, 416 с. Международное право и экологические права человека в России: декларация и реальность. с. 255-259
48. Препринт "Доступ в Европу". Справочник по международным организациям, деятельность которых связана с охраной окружающей среды в Европе. Отв. Ред. *А.В.Фёдоров*. М.: ЦКИ СоЭС, 1998
49. Природное и культурное наследие Арктики: изучение и сохранение. Тезисы докладов международного симпозиума памяти Виллема Баренца "Охрана природы Арктики". На рус. и англ. яз. Пер. *П.А.Алейников*. Минсельхоз Нидерландов, Госкомэкология России М.: Институт наследия РАН и Минкультуры России, 1998, 214 с.
50. Проблемы предупреждения экологических правонарушений. «Научные труды МНЭПУ». Выпуск 2. Серия «Работы молодых учёных и студентов». – М.: МНЭПУ, 2000, 176 с. Роль международных организаций в предупреждении экологических правонарушений. с. 14-19
51. Проблемы сохранения и устойчивого использования бореальных лесов Республики Саха (Якутия). Научный редактор *А.Н.Филипчук*. МСОП, Гланд, Швейцария, Кембридж, Великобритания, Москва, Россия. М.: МСОП, 1997, 44 с.
52. Проект создания экологической сети на Европейской территории России: лесной аспект. МСОП. М.: РУДН-ПАИМС, 1996, 111 с.
53. Рабочие материалы по проекту "Ока-Эльба" Федеральное Министерство образования, науки, исследований и технологий Германии, Институт седиментологии Гейдельбергского университета, Миннауки России, ВНИИ гидротехники и мелирации. Гельдельберг (Германия): 1994, 11 с.
54. Рамочная Конвенция ООН об изменении климата. М.: ЗАО АРБТ, 1998
55. Российско-Американское сотрудничество в области охраны окружающей среды. Отчёт Агентства США по международному развитию о проделанной работе: март 1999 года, 11 с.
56. Сводный отчёт о реализации Проекта за 1998 г. М.: Проект "Сохранение биологического разнообразия Российской Федерации" (Global Environment Facility Trust Fund TF028315), 1999, 39 с.
57. Суммарные статистические показатели по раундам 1-3 проекта по распространению опыта и результатов (ROLL). Географический охват 68,5% субъектов Российской Федерации (61 из 89). Статистические показатели по раундам I, II и III (32, 29, 49 субъектов соответственно). Институт устойчивых сообществ. 48 с.
58. Философский энциклопедический словарь. Гл. редакция *Л.Ф.Ильичёв, П.Н.Федосеев, С.М.Ковалёв, В.Г.Панов*. М.: Сов. энциклопедия, 1983, 840 с.
59. Центр подготовки и реализации международных проектов технического содействия. М.: ЦПРП, 1997, 20 с.
60. Центрально-чернозёмный биосферный государственный заповедник имени профессора В.В.Алёхина. Выпуск I на английском и русском языках. Растительный мир. UNESCO MAB Programme, 1994, 6 с.
61. Экологическая карта России. Состояние окружающей природной среды. Масштаб 1:8000000, М.: ПКО Картография, 1999
62. Экологические права и обязанности граждан России. «Научные труды МНЭПУ». Выпуск 3. Серия «Работы молодых учёных и студентов». – М.: МНЭПУ, 1999, 80 с. Международное право и право на получение экологической информации в России. с. 39-43
63. Экология, охрана природы, экологическая безопасность. Учебное пособие для профессиональной переподготовки и повышения квалификации госслужащих, руководителей и специалистов промышленных предприятий и организаций. Колл. авторов. Под общ. ред. проф. *А.Т.Никитина*, проф. МНЭПУ *С.А.Степанова*. – М.: МНЭПУ, 2000, 648 с.
64. Экономическая и финансовая политика в сфере охраны окружающей среды: Сборник аналитических материалов, нормативных правовых актов и ведомственных документов. / Под общ. ред. проф. *В.И.Данилова-Данильяна*. М.: НУМЦ Госкомэкологии России, 1999, 512 с.
65. Энергетическая политика. Общественно-деловой журнал Минтопэнерго России. Выпуск 6. М.: ВНИИОЭНГ, 1998, 64

## Зарубежные источники / Foreign sources

1. Advisor for a Waste Management Strategy for a Russian City. Draft report for Phase 1. London: ODA, KHF, Halcrow, 1996, 105 p.
2. Atlas sveta. Bratislava: Slovenska Kartografia, n.p., 1970, 31
3. Britain 1999. The Official Yearbook of the United Kingdom. London: The Stationery Office, 1998, 564 p.
4. Calculation and mapping of critical threshold in Europe. Status report 1999 co-ordination centre for effects (CCE of the Task Force on mapping of UN/ECE LRTAP). Bilthoven (The Netherlands): National Institute of Public Health and the Environment (RIVM), 1999
5. International environmental collaboration. Russia: a case study. Prepared for the "Environment for Europe" Conference Aarhus, Denmark June 23-25, 1998. London: The Conservation Foundation's London Initiative on the Russian Environment, 1998, 38 p.
6. Inter-National Environmental Policy - Perspectives 2000. Produced by Heider Druck. Cologne (Germany): Bundesverband der Deutschen Industrie e.V. - BDI, 1992, 80 pp.
7. Kyoto Protocol and Russian Energy. Ministry of Fuel and Energy of the Russian Federation. Moscow: Institute of Energy Strategy, 1998
8. *Nathalie Losekoot*. Nature Conservation in the Russian Federation. 2<sup>nd</sup> revised edition. The Ministry of Agriculture, Nature Management and Fisheries of the Netherlands, State Committee of the Russian Federation for Environmental Protection. The Hague, Moscow: 1998, 70 p.
9. Overview of Projects (By Donor Assistance Database ID), Sector Is ENVIRONMET, 23-Mar-98, DAD v.2.1(12.18.97), G7-SIG, 37 p.
10. RBCU Annual Reports to BirdLife International, Moscow: Russian Bird Conservation Union, 1995-1999
11. Russia and Other States of the Former Soviet Union: Participation in Multilateral Environmental Agreements. Editor *Elena Nikitina* Россия и другие государства бывшего СССР: Участие в международных природоохранных соглашениях. Под ред. *Е.Н.Никитиной*. Laxenburg (Austria): International Institute of Applied Systems Analysis, 1995, 58 p.
12. The Feasibility of Joint Implementation. Environment & Policy. Volume 3. Edited by Catrinus J. Jepma. - Dordrecht/Boston/London: Kluwer Academic Publishers, 1995, 386 p.
13. The First National Report of the Russian Federation "Biodiversity conservation in Russia" Measures undertaken by Russia to fulfill the obligations under the Convention on Biological Diversity. Chief Editor *A.M.Amrkhanov*. State Committee of the Russian Federation on Environmental Protection, GEF Project "Biodiversity Conservation". M.: Biodiversity Conservation Centre of SEU, 1997, 174 p.
14. The Materials of the All-Russian Congress on Nature Protection (June 3-5, 1995, Moscow). Official edition. M.: IIUEP, 1995, 214 p.
15. The National Environmental Action Plan of the Russian Federation for 1999-2001 M.: State Committee of the Russian Federation on Environmental Protection, 1999, 106 p.
16. The Paper headlined "The Swedish International Development Cooperation Agency, Department for Central and Eastern Europe. Environment and Energy Projects; Investments and Technical Assistance" of 55 p. Swiss Embassy in Moscow 26.08.99
17. The Republic of Moldova Environment: condition and dynamics. Chisinau (Moldova), Vinnytsia (The Ukraine): The Institute of Geography, the Academy of Sciences of the Republic of Moldova, Department for Environmental Protection, State Cartographical Factory, НВП Картографія, 1997
18. The UK Environment. London: A publication of the Government Statistical Service, HMSO, 1992, 258 p.
19. World Bank Study on Russian national strategy of greenhouse gas emission reduction. Inception report on task 1 "Review of Russian and international studies on GH emission regulation, Initiatives, Commitments and prognoses of the different countries", Moscow 09-10.97
20. Writers Inc. A Guide to Writing, Thinking, & Learning. 2<sup>nd</sup> edition. Burlington, WI, USA: Write source educational publishing house, 1990, - 378 pp.

## Электронные носители информации / Electronic carriers of information

1. 912 коллекций карт мира BUBL LINK Catalogue of selected Internet resources 912 World map collections: <http://www.google.com/search?q=cache:link.bubl.ac.uk/ISC10805>
2. CD-ROM Project Evaluation of the Environmental Support Fund for Eastern Europe 1991-1996 Ministry of Environment and Energy, Danish Environmental Protection Agency Strandgade 29, DK-1401 Copenhagen K
3. EasyDoc was written by *Gromov&Savinykh* St. Petersburg 1991-1992 Version "ЦСЭИФ" Easy Software Group, LEXS 1992
4. *Sands, P., Tarasofsky, R. G., Weiss, M.*, ed. Principles of International Environmental Law: Vol. II. Documents in International Environmental Law. New York: Manchester University Press, 1995. [http://environment.harvard.edu/HERO/wrapper/pageid%3D%2Fguides%2Fintenvpol%2Fresources%2FBES5885\\_Principles\\_of\\_Intl\\_Envl\\_Law-VolII.html](http://environment.harvard.edu/HERO/wrapper/pageid%3D%2Fguides%2Fintenvpol%2Fresources%2FBES5885_Principles_of_Intl_Envl_Law-VolII.html)
5. The Environmental Challenge. Foreign and Commonwealth Office. Crown Copyright. Macromedia Inc. - London: Amazing Productions, 1997
6. Администрация Ростовской обл.: <http://www.province.ru/russia/Rostov/admrnd/win/investing.html>
7. Администрация Самарской области: <http://www.adm.samara.ru/>
8. Англо-русские словари: [http://study.ru/dict\\_1.htm](http://study.ru/dict_1.htm)
9. Архангельскоблкомэкология: <http://www.arkhangelsk.ru/~arbaren/catalogue.htm>
10. База данных "ENTRI": Center for International Earth Science Information Network (CIESIN). 1998. Environmental Treaties and Resource Indicators (ENTRI) [online]. Palisades, NY: CIESIN. URL: <http://sedac.ciesin.org/entri/>
11. База данных Минприроды Канады "The Green Lane": [http://www.ec.gc.ca/ozone/Mont\\_opp/montsumm.htm](http://www.ec.gc.ca/ozone/Mont_opp/montsumm.htm)
12. База данных о донорах: <http://cci.glasnet.ru/frunds.html>
13. База данных о проектах международного сотрудничества Федерального экологического фонда
14. Базы данных по экологическому праву: <http://www.findlaw.com/01topics/13environmental/database.html>
15. Беломорский проект WHITE SEA, RUSSIA -- EXPLORATORY DATA ON DIAMOND FIELDS IN THE SOUTHEASTERN REGION OF THE WHITE SEA White Sea project is estimated at 700 million dollars. (SPb Vedomosti, 22 May): <http://www.teia.org/english/ten40en.html>
16. Библиотека Конгресса Library of Congress: <http://lcweb.loc.gov/tr/>
17. Бюллетень о сотрудничестве в области окружающей среды ENVIRONMENTAL COOPERATION BULLETIN <http://www.ecoline.ru/ecb/ECB5-10.HTM>
18. ВВФ: <http://www.panda.org/>
19. Всемирный банк: <http://www.worldbank.org/>
20. Гарвардский Университет (база данных Центра экологической информации): <http://environment.harvard.edu/HERO/wrapper/pageid%3Dhome.html>
21. Глобальная сеть правовой информации Global Legal Information Network: <http://lcweb2.loc.gov/law/GLINv1/GLIN.html>
22. Госкомэкология по Республике Карелия: <http://www.gov.karelia.ru:8081/gov/Power/Office/Ecology/>
23. Государственный Комитет по охране окружающей среды Санкт-Петербурга и Ленинградской области (Ленкомэкология): [http://www.dux.ru/lcp/LR\\_HOMT.HTM](http://www.dux.ru/lcp/LR_HOMT.HTM)
24. Государственный комитет по охране окружающей среды Томской области: [http://www.green.tsu.ru/index\\_1.shtml](http://www.green.tsu.ru/index_1.shtml)
25. Даль В.И. Толковый словарь Русского языка. - Multimedia Productions, 1997
26. Институт Проблем Промышленной Экологии Севера, ИПЭС (Institute of North Industrial Ecology Problems, INEP): <http://alphais.inep.ksc.ru/inst/ksclinkr.htm>
27. Информационная система по источникам финансирования. Центр координации и информации Социально-экологического союза. Общественная организация ECOLINE. Москва, 1998
28. Информационный бюллетень TRANSBOUNDARY AND ENVIRONMENTAL NEWS A bulletin of the Transboundary and Environmental Information Agency - covering the transboundary region of the Baltic states, Finland, and northwest Russia. <http://www.teia.org/english/ten40en.html>
29. Канадский проект сосуществования с медведями: <http://www.norquay.com/grizzlies>
30. Картографические ссылки the Map Guide and lots of map links: <http://www.algonet.se/~cristar/>
31. Карты (The Perry-Castaneda Library Map Collection): [http://sunsite.informatik.rwth-aachen.de/Maps/world\\_maps.html](http://sunsite.informatik.rwth-aachen.de/Maps/world_maps.html)
32. Карты *Richard A. Becker* [rab@research.att.com](mailto:rab@research.att.com) *Allan R. Wilks* [allan@research.att.com](mailto:allan@research.att.com): <http://www.mirror.ac.uk/sites/lib.stat.cmu.edu/maps/>

33. Карты: <http://www.chartwrite.se/resources-online.html>
34. Каталог библиотеки Лейбористского совета Нового Южного Уэльса (Австралия): <http://labor.org.au/lcnsw/libcat/>
35. Каталог проектов (Арх. обл.): <http://www.arkhangelsk.ru/~arbaren/catalogue.htm>
36. Книги The On-Line Books Page: <http://www.cs.cmu.edu/books.html>
37. Коллекция адресов сайтов экологического права МСОП: <http://www.iucn.org/themes/law/index.html>
38. Консорциум международной сети информации об изучении Земли: (CIESIN or the World Data Centre A (WDC-A) for Human Interactions in the Environment): <http://www.neonet.nl/ceos-idn/datasets/CIESIN0187.html>
39. Межгосударственный экономический Комитет: <http://www.mek.ru/news/oldnews/oldnews.htm>
40. Международное общество по охране окружающей среды International Society for Environmental Protection: <http://www.cedar.univie.ac.at/>
41. Международное экологическое право и политика International Environmental Law And Policy by *David Hunter, Jim Salzman and Durwood Zaelke*: <http://www.wcl.american.edu/pub/iel/>
42. МИД Нидерландов: <http://www.bz.minbuza.nl/English/further/grondwet.html>
43. Монреальский Протокол: <http://www.unep.org/unep/secretar/ozone/montreal.htm>
44. Мурманскоблкомэкология: <http://www.murman.ru/ecology/index.html>
45. НПО "Эколайн": <http://www.ecoline.ru/news/FEB97/FEB1002.TXT>
46. О программе МАТРА: <http://cci.glasnet.ru/news/APR98/98040506.TXT>
47. ООН: <http://www.un.org/textindex.htm>
48. Полная компьютерная версия Государственного доклада "О состоянии окружающей природной среды Российской Федерации в 1996 году" Си-Ди-Ром М.: Госкомэкология России, иллюстрированный журнал ЭКОС специальный выпуск - ежегодник том I 1997-1998 №(4)16
49. Прототип высокоценного регистра Офиса ООН по проектным услугам (The United Nations Office for Project Services - UNOPS): <http://www.enfo.com/NAEP/Registry/Directory.html>
50. Сахалиноблкомэкология: <http://www.science.sakhalin.ru/Ecology/>
51. Сервер органов государственной власти Российской Федерации: <http://www.gov.ru/index.html>
52. СКФЦПРП: <http://hplc1.ncbcpri.rnd.runnet.ru/eng-dey.htm>
53. Справочник источников экологической информации (Алтай): <http://www-ic.dcn-asu.ru/projects/journal/publish/lists/index.ru.shtml>
54. Ссылки по экологии: <http://www.battery.ru/links1.phtml?lang=r&page=3>
55. Ссылки по экологическому праву: [http://dir.yahoo.com/Society\\_and\\_Culture/Environment\\_and\\_Nature/Law/](http://dir.yahoo.com/Society_and_Culture/Environment_and_Nature/Law/)
56. ТАСИС The European Union's Tacis Programme: [http://uraltacisto.csp.mplik.ru/english/proj\\_es.html](http://uraltacisto.csp.mplik.ru/english/proj_es.html)
57. Утрехтский Университет (высокоценный ресурс, Нидерланды): <http://www.jb.law.uu.nl/milieu.htm>
58. Центр информации об экологическом праве Environmental Information Center: <http://www.webcom.com/~staber/>
59. Центральное агентство компьютеров и телекоммуникации Central Computer and Telecommunications Agency <http://www.open.gov.uk/index/findex.htm>
60. Чарующий мир картографии The Fascinating World of Maps and Mapping: <http://oddens.geog.uu.nl/index.html>
61. Шведские базы данных: <http://www.ud.se/english/policy/factshts/no4.htm>
62. Энциклопедия Британика Encyclopaedia Britannica. Multimedia Edition. Version 1998 of 32 volumes on CD-ROM
63. Энциклопедия российского права. Электронная справочная система. Федеральный выпуск. 57673 документа 22.05.98. Си-Ди-Ром М.: ЗАО АРБТ, 1998
64. Энциклопедия российского права. Федеральный выпуск. Электронный бюллетень. Сентябрь 1999 г., выпуск № 13(43), АРБТ, Российская Газета. 78745 документов по состоянию на 20.08.99 - М.: ООО Равновесие-Медиа

*Евгений Анатольевич  
Высторобец*

АТЛАС МЕЖДУНАРОДНОГО  
ПРИРОДООХРАННОГО СОТРУДНИЧЕСТВА

Верстка – Кузнецов М. Г.  
Корректор – Кузьмина Т. А.  
Оформление. Перевод – Высторобец Е.А.

ЛР № 010215 от 26.03.98.  
Подписано в печать: 05.01.2001.  
Формат 60х90/8. Гарнитура Антиква.  
Печать офсетная. Усл. печ. л. 3,25 + 4 цв. вкладки,  
формат 60х90/2 (усл. печ. л. 2,00)  
Тираж 500 экз. Заказ № 3/2001

---

Типография «Одна восьмая»  
129278, Москва, ул. П.Корчагина, д. 2  
Тел.: (095) 262 73 92, факс: (095) 747 5113,  
[http://www.asvt.ru/~1\\_8](http://www.asvt.ru/~1_8), E-mail: [1\\_8@asvt.ru](mailto:1_8@asvt.ru)

---

Замечания и предложения просьба направлять Е. Высторобцу по электронной почте [measure@mail.ru](mailto:measure@mail.ru)  
The author would be pleased to receive related comments and proposals you may wish to make to  
E-mail: [measure@mail.ru](mailto:measure@mail.ru)